

# Gemeinde Rüfenach



## Rechnung 2023

**EINWOHNERGEMEINDE**

# Inhaltsverzeichnis

Seite

## Erläuterungen

a) Allgemeine.....	1
b) Erfolgsrechnung.....	2
c) Investitionsrechnung.....	6
d) Bilanz.....	7

## Ergebnisse

a) Ergebnis Einwohnergemeinde.....	8
b) Ergebnis Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen.....	9
c) Wasserwerk.....	10
d) Abwasserbeseitigung.....	11
e) Abfallwirtschaft.....	12

<b>Kennzahlen.....</b>	<b>13</b>
------------------------	-----------

## Erfolgsrechnung

Zusammenzug.....	14
0 Allgemeine Verwaltung.....	15
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung.....	16
2 Bildung.....	17
3 Kultur, Sport und Freizeit.....	18
4 Gesundheit.....	19
5 Soziale Sicherheit.....	19
6 Verkehr.....	20
7 Umweltschutz und Raumordnung.....	21
8 Volkswirtschaft.....	22
9 Finanzen und Steuern.....	22

<b>Erfolgsrechnung Artengliederung.....</b>	<b>24</b>
---	-----------

<b>Investitionsrechnung.....</b>	<b>29</b>
----------------------------------	-----------

<b>Investitionsrechnung Artengliederung.....</b>	<b>31</b>
--	-----------

<b>Bilanz.....</b>	<b>33</b>
--------------------	-----------

<b>Geldflussrechnung.....</b>	<b>39</b>
-------------------------------	-----------

<b>Eigenkapitalnachweis.....</b>	<b>40</b>
----------------------------------	-----------

<b>Rückstellungsspiegel.....</b>	<b>40</b>
----------------------------------	-----------

<b>Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel.....</b>	<b>41</b>
--	-----------

<b>Kreditkontrolle.....</b>	<b>44</b>
-----------------------------	-----------

<b>Anlagespiegel.....</b>	<b>45</b>
---------------------------	-----------

<b>Zusätzliche Angaben.....</b>	<b>54</b>
---------------------------------	-----------

# EINWOHNERGEMEINDE ERLÄUTERUNGEN RECHNUNG 2023

## a) Allgemeines

### Ergebnisse

#### Erfolgsausweise

Nebst der Einwohnergemeinde schloss die Spezialfinanzierung Abfallwirtschaft schlechter ab als budgetiert. Das Wasserwerk sowie die Abwasserbeseitigung schliessen besser ab. Das operative Ergebnis der Einwohnergemeinde wies einen Aufwandüberschuss von CHF 310'507 aus, budgetiert waren ein solcher von CHF 170'050. Nach Entnahme aus der Aufwertungsreserve wies das Gesamtergebnis einen Aufwandüberschuss von CHF 220'352 (Budget CHF 79'900) aus.

Das konsolidierte Gesamtergebnis der Einwohnergemeinde, inkl. Spezialfinanzierungen, schloss mit einem Aufwandüberschuss von CHF 262'485 ab, budgetiert war ein solcher von CHF 123'300.

ERGEBNISSE RECHNUNG 2023 ERFOLGSAUSWEIS	Einwohner- gemeinde	Wasser- werk	Abwasser- beseitigung	Abfall- wirtschaft	Gemeinde konsolidiert	Rechnung 2022
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>3'114'310</b>	<b>127'755</b>	<b>176'469</b>	<b>61'445</b>	<b>3'479'980</b>	<b>3'309'492</b>
30 Personalaufwand	650'558	10'274	-	6'400	667'232	619'871
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	561'433	66'335	15'223	48'508	691'499	639'222
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	325'127	41'891	73'279	-	440'297	454'441
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzier.	-	-	-	-	-	-
36 Transferaufwand	1'577'192	9'255	87'967	6'537	1'680'951	1'595'957
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>2'684'750</b>	<b>138'829</b>	<b>130'593</b>	<b>52'277</b>	<b>3'006'450</b>	<b>3'175'624</b>
40 Fiskalertrag	2'334'195	-	-	-	2'334'195	2'517'011
41 Regalien und Konzessionen	17'534	-	-	-	17'534	17'778
42 Entgelte	110'511	111'763	104'197	52'277	378'748	435'011
43 Verschiedene Erträge	-	-	-	-	-	3'000
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinan.	2'452	-	-	-	2'452	10'649
46 Transferertrag	220'058	27'066	26'397	-	273'521	192'174
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-429'560</b>	<b>11'074</b>	<b>-45'876</b>	<b>-9'168</b>	<b>-473'530</b>	<b>-133'868</b>
34 Finanzaufwand	5'466	-	-	-	5'466	4'996
44 Finanzertrag	124'520	423	1'410	4	126'356	264'274
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>119'054</b>	<b>423</b>	<b>1'410</b>	<b>4</b>	<b>120'890</b>	<b>259'277</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-310'507</b>	<b>11'497</b>	<b>-44'466</b>	<b>-9'164</b>	<b>-352'640</b>	<b>125'410</b>
Ausserordentliches Ergebnis	90'155	-	-	-	90'155	95'932
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-220'352</b>	<b>11'497</b>	<b>-44'466</b>	<b>-9'164</b>	<b>-262'485</b>	<b>221'342</b>
Budget	-79'900	11'700	-53'750	-1'350	-123'300	-100'600

+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss

#### Finanzierungsausweise

Der Finanzierungsfehlbetrag der Einwohnergemeinde belief sich auf CHF 429'887. Die Nettoinvestitionen von CHF 500'259 konnten mit CHF 70'372 selbst finanziert werden. Die um CHF 148'878 tiefere Selbstfinanzierung ist auf den schlechteren Abschluss der Erfolgsrechnung zurückzuführen.

Der konsolidierte Finanzierungsfehlbetrag belief sich auf CHF 435'040, dies bei Nettoinvestitionen von CHF 545'621 und einer Selbstfinanzierung von CHF 110'581. Budgetiert waren Nettoinvestitionen in der Höhe von CHF 983'500 und eine Selbstfinanzierung von CHF 260'250.

ERGEBNISSE RECHNUNG 2023 FINANZIERUNGS AUSWEIS	Einwohner- gemeinde	Wasser- werk	Abwasser- beseitigung	Abfall- wirtschaft	Gemeinde konsolidiert	Rechnung 2022
<b>Investitionsausgaben</b>	<b>500'259</b>	<b>60'106</b>	-	-	<b>560'365</b>	<b>476'922</b>
50 Sachanlagen	466'136	60'106	-	-	526'242	461'651
52 Immaterielle Anlagen	25'123	-	-	-	25'123	13'954
56 Eigene Investitionsbeiträge	9'000	-	-	-	9'000	1'317
<b>Investitionseinnahmen</b>	-	<b>3'404</b>	<b>11'340</b>	-	<b>14'744</b>	<b>7'020</b>
60 Abgang von Sachanlagen	-	-	-	-	-	-
63 Investitionsbeiträge	-	3'404	11'340	-	14'744	7'020
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>500'259</b>	<b>56'702</b>	<b>-11'340</b>	-	<b>545'621</b>	<b>469'902</b>
Budget	953'500	60'000	-30'000	-	983'500	543'000
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>70'372</b>	<b>45'545</b>	<b>3'801</b>	<b>-9'137</b>	<b>110'581</b>	<b>598'518</b>
Budget	219'250	45'350	-6'700	-1'350	260'250	278'900
<b>Finanzierungsüberschuss</b>	<b>-429'887</b>	<b>-11'157</b>	<b>15'141</b>	<b>-9'137</b>	<b>-435'040</b>	<b>128'616</b>
Budget	-734'250	-14'650	23'300	-1'350	-726'950	-264'100

### Trend (Kurzanalyse):

- Die Steuereinnahmen bewegen sich weiter im Bereich der Vorjahre, jedoch rund CHF 120'000 unter dem Budget. Der wie in anderen Gemeinden prognostizierte Zuwachs ist leider nicht eingetreten. Deshalb ist der Aufwandüberschuss entsprechend höher.
- Der Steuerertrag der juristischen Personen liegt einmalig wesentlich unter dem Budget, dies weil auf die Sollstellung umgestellt wurde. Auch der Ertrag der Grundstückgewinnsteuern liegt deutlich unter dem Budget, weil in den Vorjahren nicht alle Sicherungssteuern abgegrenzt wurden. Dies wurde im Jahr 2023 korrigiert, deshalb resultiert ein Aufwand von CHF 18'850, budgetiert war ein Ertrag von CHF 20'000.
- Über die gesammte Rechnung betrachtet sind die Aufwände rund CHF 14'000 geringer als budgetiert. Auch die Erträge (ohne Steuern) entsprechen dem Budget.
- Verschiedene Infrastruktur- und Unterhaltsarbeiten lassen sich nicht mehr allzulange aufschieben. Damit es nicht irgendwann eine Kumulation von zwingend notwendigen Sanierungen gibt, sollten die einzelnen Projekte gemäss Investitionsübersicht nun angegangen werden. Die Kapazitäten der Gemeinderäte und der Verwaltung sind beschränkt. Es ist eine koordinierte Vorgehensweise einer ad hoc-Bearbeitung vorzuziehen. Erste Anträge dazu folgen 2024.

## b) Erfolgsrechnung

### 0 Allgemeine Verwaltung

Rechnung 2023	Budget 2023	Abweichung		Rechnung 2022
CHF 548'826	CHF 460'850	CHF 87'976	+ 19.1 %	CHF 454'248

#### 0210 Abteilung Finanzen

Infolge des Wechsel der Leitung der Abteilung Finanzen musste für die Überbrückung der Absenz ein externes Büro beauftragt werden, was nicht budgetierte Kosten von CHF 8'227 verursachte. Zusätzlich war der Leiter Finanzen in den Monaten Februar bis April in einem 100 % Pesnum angestellt. Ab Mai 2023 beträgt das Pensum wieder 80 %.

Die Entschädigung an die Gemeinde Remigen für das Regionale Steueramt lag CHF 3'794 unter dem Budget.

#### 0220 Allgemeine Dienste, übrige

Die Kosten für die Baukontrollen fielen um CHF 26'521 höher aus als budgetiert. Diese werden teilweise mit den Baubewilligungen weiter verrechnet. Dieses Jahr lagen die weiterverrechenbaren Kosten unter dem Budget.

#### 0223 Informatik Gemeindeverwaltung

Anstelle des geplanten Server-Ersatzes wurde auf eine Cloud-Lösung gewechselt. Ebenfalls wurde beschlossen, das in die Jahre gekommene Programme für die Verwaltung (Einwohnerkontrolle, Finanzbuchhaltung und Gebührenverrechnung) zu ersetzen. Dies führte zu Mehrkosten von CHF 10'000.

## 0223 Verwaltungsliegenschaften

Beim Platz vor dem Gemeindehaus löste sich der Belag, so dass dies gefährlich wurde. Der Platz wurde mit einem neuen Belag versehen, was zu nicht budgetierten Kosten von CHF 15'000 führte.

## 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Rechnung 2023	Budget 2023	Abweichung		Rechnung 2022
CHF 194'194	CHF 191'850	CHF 2'344	1.2 %	CHF 193'301

### 1400 Allgemeines Rechtswesen

Infolge der krankheitsbedingten Abwesenheit der Leiterin der Einwohnerdienste mussten diverse Aushilfen angestellt werden. Dies verursachte trotz Zahlungen von der Versicherung Mehrkosten von CHF 5'500.

Der Beitrag an den Kindes- und Erwachsenenschutzdienst lag CHF 4'038 über dem Budget.

### 1500 Feuerwehr

Die Regionale Feuerwehr Geissberg unterschritt das Budget, so dass der Gemeindebeitrag um CHF 7'327 unter dem Budget der Gemeinde Rüfenach liegt.

### 1600 Zivilschutz

Die Kosten für den ZSO / RFO Brugg Region sind nur CHF 511 über dem Budget. Aus dem Fonds für Schutzraumbauten durften nur CHF 1'237 entnommen werden, budgetiert waren CHF 6'000.

## 2 Bildung

Rechnung 2023	Budget 2023	Abweichung		Rechnung 2022
CHF 1'217'214	CHF 1'276'350	CHF - 59'136	- 3.1 %	CHF 1'194'414

### 2110 Kindergarten

Für die Möblierung des neuen Kindergarten wurden CHF 20'000 ins Budget aufgenommen. Es wurden nur CHF 8'312 ausgegeben.

### 2120 Primarstufe

Auch hier wurde das Budget gut eingehalten mit einziger Ausnahme der Besoldungsanteile an den Kanton. Diese sind CHF 15'569 unter dem Budget.

### 2170 Schulliegenschaften

Der Unterhalt des Rasens und die Reinigung der Fenster und Storen lag um ca. CHF 10'000 unter dem Budget. Dafür wurde das gemeindeeigene Personal mehr eingesetzt, Mehrkosten von CHF 14'700.

### 2200 Sonderschulen

Es wurde bei der Budgetierung gerechnet, dass ein Kind die Heilpädagogische Sonderschule besuchen wird. Dies war jedoch nicht der Fall, deshalb wurden die budgetierten CHF 7'450 nicht ausgegeben.

Die Platzierung mehrerer Kinder in einer Sonderschule kostet CHF 6'532 mehr als budgetiert.

### 2300 Berufliche Grundbildung

Diese Position ist jeweils sehr schwer zu budgetieren. Dies weil nicht bekannt ist, welches Kind welche Lehre absolviert und auch nicht die Anzahl der Lernenden. Minderaufwand somit CHF 22'806.

### 3 Kultur, Sport und Freizeit

Rechnung 2023		Budget 2023		Abweichung		Rechnung 2022	
CHF	31'118	CHF	38'300	CHF	- 7'182	CHF	14'141
					- 17.8 %		

#### 3290 Kultur, übriges

Da das Dorffest 125 Jahre Rüfenach – Rein nicht stattfand, sind nicht alle bugetierten Kosten angefallen.

### 4 Gesundheit

Rechnung 2023		Budget 2023		Abweichung		Rechnung 2022	
CHF	196'839	CHF	181'600	CHF	15'239	CHF	202'855
					+ 8.4 %		

#### 4120 Kranken-, Alters-u. Pflegeheime

Der Beitrag an den Kanton für die Pflegefinanzierung ist erneut gestiegen. Im Jahr 2023 mussten CHF 113'922 bezahlt werden. Im Vorjahr betragen die Kosten noch CHF 101'674 und das Budget 2023 lag bei CHF 73'000

#### 4210 Ambulante Krankenpflege

Von der Spitex Region Brugg AG wurden für das Jahr 2022 CHF 24'678 zurückerstattet.

### 5 Soziale Sicherheit

Rechnung 2023		Budget 2023		Abweichung		Rechnung 2022	
CHF	316'501	CHF	335'250	CHF	- 18'749	CHF	319'917
					- 5.6 %		

#### 5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso

Es mussten entgegen der Budgetannahme weniger Alimente bevorschusst werden. Minderaufwand CHF 2'332.

#### 5440 Jugendschutz

Die Sitzungsgelder für die neue Kinder- und Jugendkommission waren nicht budgetiert. Mehraufwand CHF 2'115.

#### 5450 Leistungen an Familien

Für die kompetenzorientierte Familienarbeit KOFA musste die Gemeinde CHF 16'405 ausgeben. Dieser Betrag war nicht budgetiert.

Ebenfalls musste seit Jahren wieder einer Familie Elternschaftsbeihilfe ausbezahlt werden. Diese CHF 5'858 waren ebenfalls nicht budgetiert.

#### 5730 Asylwesen

Die Unterstützung der Asylanten betrug CHF 62'302, budgetiert waren CHF 30'000. Dadurch sind auch die Entschädigungen des Bundes massiv höher als budgetiert.

Dies ist darauf zurück zu führen, dass im Jahr 2023 durchschnittlich 9 Asylbewerber in Rüfenach lebten.

#### 5790 Fürsorge, übriges

Von den Verlustscheinen für Krankenkassenleistungen inkl. Prämien muss die Gemeinde 80% den Krankenkassen vergüten. Diese Vergütungen lagen in den letzten Jahren bei durchschnittlich CHF 11'000. Da wir in den Vorjahren zu hohe Rückstellungen gebildet haben, konnte dieses Jahr eine Entnahme getätigt werden. Dadurch betrug der Aufwand CHF – 10'974 bei budgetierten CHF 30'000.

## 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Rechnung 2023	Budget 2023	Abweichung		Rechnung 2022
CHF 162'637	CHF 183'600	CHF - 20'963	- 11.4 %	CHF 157'069

### 6150 Gemeindestrassen

Infolge des milden Winters musste kein Streusalz angeschafft werden und der Winterdienst war wenig im Einsatz. Einsparungen von rund CHF 3'000.

Der Unterhalt der Gemeindestrassen wurde zudem um rund CHF 9'000 unterschritten. Ebenfalls mussten keine Fachexperten zugezogen werden, Einsparungen von CHF 8'000.

## 7 Umweltschutz und Raumordnung

Rechnung 2023	Budget 2023	Abweichung		Rechnung 2022
CHF 63'095	CHF 75'350	CHF - 12'255	- 16.3 %	CHF 63'975

### 7101 Wasserwerk Gemeindebetrieb

Im Budget war vorgesehen, dass ein neuer Wassermeister eine Ausbildung besucht. Da dieser erst im Herbst angestellt wurde, konnte er die Ausbildung noch nicht machen. Dadurch Einsparungen von CHF 20'000.

Diverse Leitungsbrüche verursachten Mehrkosten von CHF 10'000.

Die restlichen Positionen entsprechen mehrheitlich dem Budget.

Da der Sommer nicht mehr so trocken war, wurde weniger Wasser verkauft. Minder-einnahmen von CHF 10'200.

Der Ertragsüberschuss von CHF 11'497 (Budget CHF 11'700) wurde der Verpflichtung zugewiesen.

### 7201 Abwasserbeseitigung Gemeindebetrieb

Die Ausgaben und Einnahmen sind im Rahmen des Budgets angefallen. Einzig für die Fachexperten und den Unterhalt wurden CHF 22'834 weniger ausgegeben. Dafür fielen die Gebühren auch CHF 10'404 geringer aus.

Der Aufwandüberschuss von CHF 44'466 (Budget CHF 53'750) wurde der Verpflichtung entnommen.

### 7301 Abfallwirtschaft Gemeindebetrieb

Die Kehrrechtgebühren betragen lediglich CHF 48'996. Budgetiert waren CHF 53'700 und im Vorjahr konnten CHF 48'791 vereinnahmt werden.

Der Aufwandüberschuss von CHF 9'164 (Budget CHF 1'350) wurde der Verpflichtung entnommen.

### 7900 Raumordnung

Die Neuausfertigung des Orts- und Zonenplans verzögert sich weiter, da die Gesamtrevision der Nutzungsplanung noch nicht abgeschlossen werden konnte. Die dafür budgetierten Abschreibungen von CHF 4'100 wurden somit nicht benötigt.

## 8 Volkswirtschaft

Rechnung 2023	Budget 2023	Abweichung		Rechnung 2022
CHF - 16'167	CHF - 10'200	CHF 5'967	+ 58.5 %	CHF 181

### 8120 Strukturverbesserungen

Für die Planung der Phase 2 der Flurwege wurden Honorarkosten von CHF 10'770 ausgegeben. Diese wurden im Jahr 2022 irrtümlicherweise der Erfolgsrechnung belastet, und in diesem Jahr in den Kredit umgebucht.

Für den Flurwegunterhalt mussten CHF 6'387 mehr aufgewendet werden.

## 9 Finanzen und Steuern

Rechnung 2023	Budget 2023	Abweichung		Rechnung 2022
CHF - 2'493'906	CHF -2'653'050	CHF - 159'144	- 6.0 %	CHF - 2'851'375

Ohne Ertrags- / Aufwandüberschuss

### 9100 Allgemeine Gemeindesteuern

Die Einkommens- und Vermögenssteuern betragen CHF 2'286'901, budgetiert waren CHF 2'373'000. Dies entspricht einem Minderertrag von CHF 86'099 gegenüber dem Budget bzw. CHF 15'480 gegenüber dem Vorjahr.

Die Steuern der juristischen Personen liegen CHF 15'555 tiefer als budgetiert. Dies ist auf die Umstellung auf das Sollprinzip zurückzuführen.

### 9101 Sondersteuern

Die Grundstückgewinnsteuern sind sehr schwierig zu budgetieren und schwanken sehr von Jahr zu Jahr. Im Jahr 2023 muss ein Minusertrag von CHF 18'847 ausgewiesen werden. In den Vorjahren wurden die Sicherungssteuern nicht korrekt im System vermerkt. Dadurch wurden diese als Ertrag verbucht, was nun korrigiert wurde.

### 9610 Zinsen

Nicht benötigte liquide Gelder wurden als Festgeld angelegt. Dadurch konnten Zinsen von CHF 4'417 erzielt werden.

### 9990 Abschluss

Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 79'900, nun schliesst die Rechnung 2023 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 220'352 ab. Dieser wird dem Eigenkapital entnommen, welches Ende 2023 CHF 5'403'664 beträgt.

## c) Investitionsrechnung

Die Nettoinvestitionszunahme beträgt gemäss Investitionsrechnung für das Jahr 2023 für die Einwohnergemeinde CHF 500'259 und beim Wasserwerk CHF 56'702. Die Abwasserbeseitigung erzielt Nettoinvestitionseinnahmen von CHF 11'340.

### 2170 Schulliegenschaften

Im Jahr 2023 sind für die Einbau des Kindergartens Rechnungen im Betrag von CHF 410'978 fällig geworden. Die restlichen Kosten fallen im Jahr 2024 an.

### 6130 Kantonsstrasse, übrige

Der Kanton will die Bushaltestellen an der Kantonsstrasse sanieren. Die Gemeinde Rüfenach muss den dekretsgemässen Beitrag daran leisten. Im Jahr 2023 sind Baukosten entstanden an denen sich die Gemeinde mit einer Akontozahlung CHF 9'000 beteiligen musste.

### 7101 Wasserwerk Gemeindebetrieb

Für die Wasserfassung Mühleweiher sind die restlichen Kosten von CHF 54'411 angefallen. Dieses Projekt ist nun abgeschlossen. Die Kreditabrechnung kann erstellt werden. Lediglich CHF 3'404 an Anschlussgebühren konnten verrechnet werden.

### 7201 Abwasserbeseitigung Gemeindebetrieb

Anschlussgebühren im Betrag von CHF 11'340 konnten auf Grund der Baubewilligungen verrechnet werden.

### 7900 Raumordnung (allgemein)

Die Gesamtrevision der Nutzungsplanung konnte noch nicht abgeschlossen werden. Im Jahr 2023 sind Kosten von CHF 22'190 angefallen.

### **8120 Strukturverbesserungen**

Für das Vorprojekt der Sanierung der Drainagenleitungen sowie die Planung der Sanierung der Flurwege sind weitere Kosten angefallen. Diese Projekte sind noch nicht abgeschlossen.

## **d) Bilanz**

### **100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen**

Die flüssigen Mittel sind gegenüber dem letzten Jahr massiv gesunken und sind mit CHF 364'770 auf einem Minimum. Es wurde im Jahr 2023 das nicht benötigte Darlehen von 1 Mio. zurückbezahlt und eine Festgeldanlage von 0,7 Mio. getätigt.

### **101 Forderungen**

Die Forderungen haben um CHF 190'174 abgenommen.

Der Ausstand der Wasserrechnungen ist Ende Jahr um ca. CHF 26'200 tiefer, weil die Rechnungen wieder Ende Dezember versandt wurden.

Der Bruttoausstand der Steuern erhöhte sich leicht und beträgt Ende Jahr CHF 334'018.

Dagegen ist der Ausstand der Grundstückgewinnsteuern auf CHF 125'970 gesunken.

### **14 Verwaltungsvermögen**

Im Jahr 2023 wurden Investitionen von total CHF 597'075 getätigt. Dem stehen Abschreibungen von CHF 540'533 gegenüber. Dadurch hat sich das Verwaltungsvermögen auf CHF 13'469'001 erhöht.

### **200 Laufende Verbindlichkeiten**

Die laufenden Verbindlichkeiten sind um CHF 21'817 gesunken.

### **290 Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen**

Die Verpflichtungen gegenüber der Spezialfinanzierungen Wasserwerk, Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft betragen CHF 4'589'366.

### **295 Aufwertungsreserve**

Die Aufwertungsreserve beträgt nach der Entnahme von CHF 90'155 und der vorgeschriebenen Umbuchung der Aufwertungsreserve der Grundstücke von CHF 3'120'929 noch CHF 4'330'093.

### **299 Bilanzüberschuss**

Der Bilanzüberschuss (Eigenkapital) beträgt, nach der Entnahme des Aufwandüberschusses von CHF 220'352 und der Umbuchung der Aufwertungsreserve von CHF 3'120'929, Ende 2023 CHF 5'183'312.

## Ergebnis Einwohnergemeinde

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Erfolgsausweis	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>3'479'979.63</b>	<b>3'494'500</b>	<b>3'309'491.62</b>
30 Personalaufwand	667'232.12	668'350	619'871.45
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	691'499.33	697'050	639'221.87
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	440'297.25	452'750	454'441.05
36 Transferaufwand	1'680'950.93	1'676'350	1'595'957.25
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>3'006'449.83</b>	<b>3'156'600</b>	<b>3'175'624.01</b>
40 Fiskalertrag	2'334'194.75	2'488'800	2'517'011.35
41 Regalien und Konzessionen	17'534.43	17'500	17'778.40
42 Entgelte	378'748.05	420'150	435'011.45
43 Verschiedene Erträge			3'000.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	2'451.80	6'350	10'648.85
46 Transferertrag	273'520.80	223'800	192'173.96
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>473'529.80-</b>	<b>337'900-</b>	<b>133'867.61-</b>
34 Finanzaufwand	5'466.00	4'850	4'996.20
44 Finanzertrag	126'356.16	129'300	264'273.68
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>120'890.16</b>	<b>124'450</b>	<b>259'277.48</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>352'639.64-</b>	<b>213'450-</b>	<b>125'409.87</b>
48 Ausserordentlicher Ertrag	90'154.95	90'150	95'931.83
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>90'154.95</b>	<b>90'150</b>	<b>95'931.83</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	<b>262'484.69-</b>	<b>123'300-</b>	<b>221'341.70</b>

## Ergebnis Einwohnergemeinde

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Finanzierungsausweis	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
<b>Investitionsausgaben</b>	<b>560'365.24</b>	<b>1'058'000</b>	<b>476'922.35</b>
50 Sachanlagen	526'241.79	973'000	461'650.90
52 Immaterielle Anlagen	25'123.45		13'954.45
56 Eigene Investitionsbeiträge	9'000.00	85'000	1'317.00
<b>Investitionseinnahmen</b>	<b>14'744.00</b>	<b>74'500</b>	<b>7'020.05</b>
63 Investitionsbeiträge	14'744.00	74'500	7'020.05
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>545'621.24-</b>	<b>983'500-</b>	<b>469'902.30-</b>
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>114'169.66</b>	<b>260'250</b>	<b>598'517.87</b>
<b>Finanzierungsergebnis</b> (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	<b>431'451.58-</b>	<b>723'250-</b>	<b>128'615.57</b>

## Ergebnis EG ohne Spezialfinanzierungen

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Erfolgsausweis	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>3'114'310.16</b>	<b>3'095'300</b>	<b>2'926'857.53</b>
30 Personalaufwand	650'557.67	628'450	602'666.90
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	561'432.81	554'550	475'155.43
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	325'127.35	337'500	339'269.95
36 Transferaufwand	1'577'192.33	1'574'800	1'509'765.25
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>2'684'749.83</b>	<b>2'802'450</b>	<b>2'825'120.01</b>
40 Fiskalertrag	2'334'194.75	2'488'800	2'517'011.35
41 Regalien und Konzessionen	17'534.43	17'500	17'778.40
42 Entgelte	110'510.90	121'100	137'619.40
43 Verschiedene Erträge			3'000.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	2'451.80	6'350	10'648.85
46 Transferertrag	220'057.95	168'700	139'062.01
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>429'560.33-</b>	<b>292'850-</b>	<b>101'737.52-</b>
34 Finanzaufwand	5'466.00	4'850	4'996.20
44 Finanzertrag	124'519.66	127'650	262'438.68
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>119'053.66</b>	<b>122'800</b>	<b>257'442.48</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>310'506.67-</b>	<b>170'050-</b>	<b>155'704.96</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand			
48 Ausserordentlicher Ertrag	90'154.95	90'150	95'931.83
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>90'154.95</b>	<b>90'150</b>	<b>95'931.83</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	<b>220'351.72-</b>	<b>79'900-</b>	<b>251'636.79</b>

## Ergebnis EG ohne Spezialfinanzierungen

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Finanzierungsausweis	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
<b>Investitionsausgaben</b>	<b>500'259.34</b>	<b>988'000</b>	<b>419'667.00</b>
50 Sachanlagen	466'135.89	903'000	404'395.55
52 Immaterielle Anlagen	25'123.45		13'954.45
56 Eigene Investitionsbeiträge	9'000.00	85'000	1'317.00
<b>Investitionseinnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>34'500</b>	<b>0.00</b>
63 Investitionsbeiträge		34'500	
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>500'259.34-</b>	<b>953'500-</b>	<b>419'667.00-</b>
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>70'346.83</b>	<b>219'250</b>	<b>542'505.01</b>
<b>Finanzierungsergebnis</b> (+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)	<b>429'912.51-</b>	<b>734'250-</b>	<b>122'838.01</b>

## Ergebnis Wasserwerk

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Erfolgsausweis	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>127'754.97</b>	<b>141'550</b>	<b>143'226.05</b>
30 Personalaufwand	10'274.00	34'400	11'581.55
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	66'335.37	55'100	80'517.90
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	41'891.00	42'000	41'891.20
36 Transferaufwand	9'254.60	10'050	9'235.40
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>138'829.45</b>	<b>153'050</b>	<b>155'369.20</b>
42 Entgelte	111'763.25	125'550	128'380.90
46 Transferertrag	27'066.20	27'500	26'988.30
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>11'074.48</b>	<b>11'500</b>	<b>12'143.15</b>
34 Finanzaufwand			
44 Finanzertrag	422.50	200	432.00
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>422.50</b>	<b>200</b>	<b>432.00</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>11'496.98</b>	<b>11'700</b>	<b>12'575.15</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand			
48 Ausserordentlicher Ertrag			
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	<b>11'496.98</b>	<b>11'700</b>	<b>12'575.15</b>

## Ergebnis Wasserwerk

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Finanzierungsausweis	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
<b>Investitionsausgaben</b>	<b>60'105.90</b>	<b>70'000</b>	<b>57'255.35</b>
50 Sachanlagen	60'105.90	70'000	57'255.35
<b>Investitionseinnahmen</b>	<b>3'404.00</b>	<b>10'000</b>	<b>1'560.00</b>
63 Investitionsbeiträge	3'404.00	10'000	1'560.00
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>56'701.90-</b>	<b>60'000-</b>	<b>55'695.35-</b>
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>45'492.33</b>	<b>45'350</b>	<b>46'648.55</b>
<b>Finanzierungsergebnis</b> (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	<b>11'209.57-</b>	<b>14'650-</b>	<b>9'046.80-</b>
<b>BILANZ</b>			
Nettoschuld/Nettovermögen per 01.01.	422'313.35-		
Nettoschuld/Nettovermögen per 31.12.	411'103.78-		
(+ = Nettoschuld / - = Nettovermögen)			
Zunahme/Abnahme	11'209.57		

## Ergebnis Abwasserbeseitigung

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Erfolgsausweis	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>176'469.01</b>	<b>197'350</b>	<b>176'866.25</b>
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	15'223.11	39'200	33'188.75
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	73'278.90	73'250	73'279.90
36 Transferaufwand	87'967.00	84'900	70'397.60
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>130'593.25</b>	<b>142'200</b>	<b>139'803.50</b>
42 Entgelte	104'196.60	114'600	113'679.85
46 Transferertrag	26'396.65	27'600	26'123.65
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>45'875.76-</b>	<b>55'150-</b>	<b>37'062.75-</b>
34 Finanzaufwand			
44 Finanzertrag	1'410.00	1'400	1'392.00
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>1'410.00</b>	<b>1'400</b>	<b>1'392.00</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>44'465.76-</b>	<b>53'750-</b>	<b>35'670.75-</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand			
48 Ausserordentlicher Ertrag			
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	<b>44'465.76-</b>	<b>53'750-</b>	<b>35'670.75-</b>

## Ergebnis Abwasserbeseitigung

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Finanzierungsausweis	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
<b>Investitionseinnahmen</b>	<b>11'340.00</b>	<b>30'000</b>	<b>5'460.05</b>
63 Investitionsbeiträge	11'340.00	30'000	5'460.05
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>11'340.00</b>	<b>30'000</b>	<b>5'460.05</b>
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>3'800.94</b>	<b>6'700-</b>	<b>12'870.05</b>
<b>Finanzierungsergebnis</b> (+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)	<b>15'140.94</b>	<b>23'300</b>	<b>18'330.10</b>
<b>BILANZ</b>			
Nettoschuld/Nettovermögen per 01.01.	1'409'764.69-		
Nettoschuld/Nettovermögen per 31.12.	1'424'905.63-		
(+= Nettoschuld / -= Nettovermögen)			
Zunahme/Abnahme	15'140.94-		

## Ergebnis Abfallwirtschaft

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Erfolgsausweis	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>61'445.49</b>	<b>60'300</b>	<b>62'541.79</b>
30 Personalaufwand	6'400.45	5'500	5'623.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	48'508.04	48'200	50'359.79
36 Transferaufwand	6'537.00	6'600	6'559.00
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>52'277.30</b>	<b>58'900</b>	<b>55'331.30</b>
42 Entgelte	52'277.30	58'900	55'331.30
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>9'168.19-</b>	<b>1'400-</b>	<b>7'210.49-</b>
34 Finanzaufwand			
44 Finanzertrag	4.00	50	11.00
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>4.00</b>	<b>50</b>	<b>11.00</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>9'164.19-</b>	<b>1'350-</b>	<b>7'199.49-</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand			
48 Ausserordentlicher Ertrag			
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	<b>9'164.19-</b>	<b>1'350-</b>	<b>7'199.49-</b>

## Ergebnis Abfallwirtschaft

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Finanzierungsausweis	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>9'164.19-</b>	<b>1'350-</b>	<b>7'199.49-</b>
<b>Finanzierungsergebnis</b> (+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)	<b>9'164.19-</b>	<b>1'350-</b>	<b>7'199.49-</b>
<b>BILANZ</b>			
Nettoschuld/Nettovermögen per 01.01.	3'781.33-		
Nettoschuld/Nettovermögen per 31.12.	5'382.86		
(+= Nettoschuld / -= Nettovermögen)			
Zunahme/Abnahme	9'164.19		

## Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

A	Einwohnerzahl		877
B	Laufender Ertrag		2'899'424.44
C	Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich		2'416'394.75
D	Nettozinsaufwand		1'443.66-
E	Nettoinvestitionen		500'259.34
F	Nettoschuld I		662'270.97
G	Selbstfinanzierung		70'346.83
H	Abschreibungen		383'305.30
<b>1</b>	<b>Nettoschuld I pro Einwohner</b>	<b>F : A</b>	<b>755.16 Fr.</b>
<b>2</b>	<b>Nettoverschuldungsquotient</b>	<b>(F : C) x 100</b>	<b>27.41 %</b>
<b>3</b>	<b>Zinsbelastungsanteil</b>	<b>(D : B) x 100</b>	<b>0.05-%</b>
<b>4</b>	<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	<b>(G : E) x 100</b>	<b>14.06 %</b>
<b>5</b>	<b>Selbstfinanzierungsanteil</b>	<b>(G : B) x 100</b>	<b>2.43 %</b>
<b>6</b>	<b>Kapitaldienstanteil</b>	<b>((D + H) : B) x 100</b>	<b>13.17 %</b>

## Einwohnergemeinde

A	Einwohnerzahl		877
B	Laufender Ertrag		3'222'960.94
C	Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich		2'416'394.75
D	Nettozinsaufwand		3'280.16-
E	Nettoinvestitionen		545'621.24
F	Nettoschuld I		1'168'355.58-
G	Selbstfinanzierung		114'169.66
H	Abschreibungen		469'261.10
<b>1</b>	<b>Nettoschuld I pro Einwohner</b>	<b>F : A</b>	<b>1'332.22 Fr.</b>
<b>2</b>	<b>Nettoverschuldungsquotient</b>	<b>(F : C) x 100</b>	<b>48.35-%</b>
<b>3</b>	<b>Zinsbelastungsanteil</b>	<b>(D : B) x 100</b>	<b>0.10-%</b>
<b>4</b>	<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	<b>(G : E) x 100</b>	<b>20.92 %</b>
<b>5</b>	<b>Selbstfinanzierungsanteil</b>	<b>(G : B) x 100</b>	<b>3.54 %</b>
<b>6</b>	<b>Kapitaldienstanteil</b>	<b>((D + H) : B) x 100</b>	<b>14.46 %</b>

**Nettoschuld I pro Einwohner** Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Eine Pro-Kopf-Verschuldung bis 2'500 Franken kann als tragbar eingestuft werden. Bei der Beurteilung ist ergänzend die finanzielle Leistungsfähigkeit massgebend (Selbstfinanzierungsanteil berücksichtigen).

**Nettoverschuldungsquotient** Zeigt, welcher Anteil vom Fiskalertrag/Finanzausgleich erforderlich wäre, um die Nettoschuld abzutragen. Ein Nettoverschuldungsquotient von unter 100 % weist auf eine kurze Bindungsdauer hin. Der Quotient sollte jedoch nicht über 150 % betragen.

**Zinsbelastungsanteil** Zeigt, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum. Ein Wert bis 4% ist gut, der Anteil sollte nicht über 9 % betragen.

**Selbstfinanzierungsgrad** Zeigt, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. Ein Selbstfinanzierungsgrad von über 100 % weist auf eine hohe Eigenfinanzierung hin. Der Anteil sollte nicht unter 50% betragen. Jährliche Schwankungen beim Selbstfinanzierungsgrad sind nicht ungewöhnlich, langfristig sollte ein Selbstfinanzierungsgrad von 100% angestrebt werden.

**Selbstfinanzierungsanteil** Zeigt die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen oder zum Abbau von Schulden aufgewendet werden kann (finanzielle Leistungsfähigkeit). Ein Selbstfinanzierungsanteil von über 20 % weist auf ein hohes Investitions-/Amortisationspotenzial hin. Der Anteil sollte nicht unter 10 % betragen.

**Kapitaldienstanteil** Zeigt, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin. Ein Wert bis 5% ist gut, der Anteil sollte nicht über 15 % betragen.

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Einwohnergemeinde	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Einwohnergemeinde</b>	<b>3'506'942.61</b>	<b>3'506'942.61</b>	<b>3'521'050</b>	<b>3'521'050</b>	<b>3'588'699.76</b>	<b>3'588'699.76</b>
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	706'116.17	157'290.20 548'825.97	629'700	168'850 460'850	616'783.23	162'535.45 454'247.78
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG U. SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	236'488.90	42'295.25 194'193.65	236'200	44'350 191'850	242'555.95	49'255.35 193'300.60
2 BILDUNG	1'276'907.05	59'692.80 1'217'214.25	1'329'250	52'900 1'276'350	1'252'722.06	58'307.95 1'194'414.11
3 KULTUR, SPORT U. FREIZEIT	34'560.35	3'442.15 31'118.20	41'200	2'900 38'300	16'819.05	2'677.90 14'141.15
4 GESUNDHEIT	196'838.51	0.00 196'838.51	181'600	0 181'600	202'855.25	0.00 202'855.25
5 SOZIALE SICHERHEIT	424'192.53	107'691.30 316'501.23	399'150	63'900 335'250	345'742.55	25'825.61 319'916.94
6 VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG	162'637.15	0.00 162'637.15	184'100	500 183'600	158'098.75	1'029.85 157'068.90
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUM- ORDNUNG	441'615.00	378'519.65 63'095.35	492'850	417'500 75'350	468'498.28	404'523.54 63'974.74
8 VOLKSWIRTSCHAFT	11'906.80 16'166.73	28'073.53	19'000 10'200	29'200	27'757.85 181.65	27'939.50
9 FINANZEN UND STEUERN	15'680.15 2'714'257.58	2'729'937.73	8'000 2'732'950	2'740'950	256'866.79 2'599'737.82	2'856'604.61

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Einwohnergemeinde	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>706'116.17</b>	<b>157'290.20</b>	<b>629'700</b>	<b>168'850</b>	<b>616'783.23</b>	<b>162'535.45</b>
<b>0110 Legislative</b>	<b>18'926.55</b>		<b>16'550</b>		<b>12'297.70</b>	
3000.00 Wahlbüro	2'625.00		3'500		1'592.50	
3000.01 Finanzkommission	3'384.00		2'600		456.00	
3010.00 Löhne des Verwaltungspersonals	4'664.75		3'200		1'364.45	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	44.20		25		12.80	
3055.00 AG-Beiträge KTG-Versicherung	70.75		25		22.20	
3100.00 Büromaterial	249.50		500		273.35	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	4'131.55		3'000		3'163.55	
3130.00 ext. Bilanzprüfung	1'619.50		1'600		3'735.05	
3130.01 Porti	335.80		600		310.40	
3170.00 Reisekosten und Spesen	1'801.50		1'500		1'367.40	
<b>0120 Exekutive</b>	<b>75'102.35</b>		<b>79'900</b>		<b>78'677.50</b>	
3000.00 Gemeinderat Entschädigung	52'000.00		52'000		52'000.00	
3000.01 Gemeinderat Sitzungsgelder	12'382.50		14'000		15'157.50	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	3'515.75		3'200		3'587.35	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	200.00		200		200.00	
3054.00 AG-Beiträge an FAK	777.30		700		793.05	
3090.00 Aus- und Weiterbildung	0.00		1'000		3'030.00	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	1'351.65		0		254.15	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	450.00		500		919.90	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexpert	380.00		1'000		0.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen	359.90		600		866.40	
3170.01 Repräsentationskosten	3'685.25		6'700		1'869.15	
<b>0210 Abteilung Finanzen u. Steuern</b>	<b>229'394.23</b>	<b>33'194.20</b>	<b>190'350</b>	<b>34'050</b>	<b>220'549.18</b>	<b>34'772.65</b>
3000.00 Steuerkommission	560.00		700		665.00	
3010.00 Löhne Verwaltungspersonal	116'683.20		84'000		75'754.90	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	7'336.90		5'500		4'799.60	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	11'712.80		7'100		6'140.85	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	1'536.10		1'250		1'105.50	
3054.00 AG-Beiträge FAK	1'622.00		1'200		1'060.80	
3055.00 AG-Beiträge KTG-Versicherung	1'466.60		1'300		1'182.90	
3090.00 Aus- und Weiterbildung	0.00		500		810.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	105.00		100		405.00	
3100.00 Büromaterial	2'455.96		1'600		978.60	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	522.80		600		605.50	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	673.20		500		1'384.50	
3130.01 Betriebskosten	549.40		5'500		3'486.51	
3130.02 Bankspesen, Postspesen	532.22		600		526.47	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexpert	8'226.95		0		17'886.30	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	0.00		0		834.30	
3134.00 Versicherungsprämien	780.80		800		909.95	
3153.00 Unterhalt Informatik	0.00		0		5'069.50	
3158.00 Unterhalt Software	0.00		0		13'385.00	
3162.00 Leasing Kopiergerät	0.00		0		1'593.50	
3170.00 Reisekosten und Spesen	0.00		100		0.00	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	0.60		0		0.70	
3611.00 Servicelösung Steuerbezug	6'423.70		7'000		6'629.35	
3612.00 Entschädigung Reg. Steueramt	68'206.00		72'000		75'334.45	
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		3'496.05		4'000		4'268.70
4260.00 Rückerstattungen Dritter		10.00		600		891.30
4260.01 Rückerstattungen Betr.-Kosten		968.65		3'300		2'744.65
4270.00 Steuerbussen		8'925.00		6'000		7'387.50
4611.00 Bezugsentschädigung Kanton		2.70		0		6.70
4612.00 Bezugsentschädigung Kirchen		8'689.30		9'300		8'661.30
4612.01 Verwaltungsentschädigung Ortsbürgergemeinde		1'941.50		1'700		1'689.50
4612.02 Verwaltungsentschädigung eigen Betriebe		8'211.00		8'200		8'173.00
4612.03 Verwaltungsentschädigung Friedhof Rein		800.00		800		800.00
4612.04 Verwaltungsentschädigung Soldatendenkmal		150.00		150		150.00
<b>0220 Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>210'462.35</b>	<b>24'287.50</b>	<b>199'750</b>	<b>33'900</b>	<b>235'836.35</b>	<b>27'802.70</b>
3010.00 Löhne Verwaltungspersonal	141'446.70		132'600		133'883.15	
3010.09 Erstattung von Lohn	24'481.70-		0		0.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	8'100.50		8'500		8'508.50	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	9'098.15		13'300		11'214.50	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	2'128.65		2'000		1'989.40	
3054.00 AG-Beiträge FAK	1'790.95		1'900		1'881.10	
3055.00 AG-Beiträge KTG-Versicherung	1'858.55		1'650		1'901.35	
3090.00 Aus- und Weiterbildung	5'550.00		3'200		1'409.60	
3099.00 Übriger Personalaufwand	519.15		700		985.50	
3100.00 Büromaterial	1'888.15		1'550		1'096.05	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	526.15		600		334.00	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	294.00		550		414.00	
3110.00 Anschaffung Büromobiliar	825.95		0		0.00	
3113.00 Anschaffung Hardware	0.00		0		1'969.85	
3118.00 Anschaffung von Software	0.00		0		158.95	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	2'800.40		1'850		5'585.20	
3130.01 Telefongebühren	0.00		0		1'359.45	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexpert	56'521.45		30'000		42'264.36	

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Einwohnergemeinde	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	0.00		0		2'247.35	
3134.00 Versicherungsprämien	1'249.30		1'250		1'378.45	
3137.00 Urheberrechtsgebühren	143.50		0		158.90	
3153.00 Unterhalt Informatik	0.00		0		2'211.45	
3158.00 Unterhalt Software	0.00		0		10'980.54	
3162.00 Leasing Kopiergerät	0.00		0		2'161.70	
3170.00 Reisekosten und Spesen	202.50		100		0.00	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	0.00		0		1'743.00	
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		8'546.70		6'500		4'470.20
4260.00 Rückerstattungen Dritter		5'588.30		17'000		13'470.00
4270.00 Baubewilligungsbussen		0.00		500		0.00
4612.01 Verwaltungsentschädigung Ortsbürgergemeinde		1'941.50		1'700		1'689.50
4612.02 Verwaltungsentschädigung eigen Betriebe		8'211.00		8'200		8'173.00
<b>0223 Informatik Gemeindeverwaltung</b>	<b>88'469.84</b>		<b>78'500</b>			
3113.00 Anschaffung Hardware	20'000.00		20'000		0.00	
3118.00 Anschaffung Software	0.00		1'500		0.00	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	43'414.90		47'050		0.00	
3134.00 Versicherungsprämien	290.60		150		0.00	
3150.00 Unterhalt Hard- und Software	20'091.14		5'000		0.00	
3162.00 Leasing Kopiergerät	4'673.20		4'800		0.00	
<b>0290 Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>83'760.85</b>	<b>99'808.50</b>	<b>64'650</b>	<b>100'900</b>	<b>69'422.50</b>	<b>99'960.10</b>
3010.00 Löhne Verwaltungspersonal	32'393.85		26'200		26'931.40	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	2'072.85		1'800		1'807.20	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	1'295.20		1'400		1'404.60	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	415.80		400		413.65	
3054.00 AG-Beiträge FAK	458.50		400		399.30	
3055.00 AG-Beiträge KTG-Versicherung	444.65		300		328.15	
3101.00 Betriebs- + Verbrauchsmaterial	3'149.25		3'000		2'824.95	
3111.00 Anschaffung Geräte	1'114.05		0		0.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	11'133.30		10'000		10'240.95	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	3'930.05		5'900		2'835.60	
3134.00 Sachversicherungsprämien	3'145.45		2'500		2'325.10	
3141.00 Unterhalt Strassen/Verkehrsweg	15'071.95		100		71.90	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	4'061.20		7'600		6'292.30	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	5'074.75		5'050		5'074.75	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien VV	0.00		0		8'472.65	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		17'358.50		14'000		17'203.10
4290.00 Übrige Entgelte		0.00		0		307.00
4470.00 Liegenschaftserträge VV		77'900.00		77'900		77'900.00
4470.01 Baurechts- und Pachtzinse		4'550.00		9'000		4'550.00
<b>1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG U. SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>236'488.90</b>	<b>42'295.25</b>	<b>236'200</b>	<b>44'350</b>	<b>242'555.95</b>	<b>49'255.35</b>
<b>1110 Polizei</b>	<b>34'768.25</b>		<b>34'750</b>		<b>34'774.90</b>	
3130.00 Dienstleistungen Fundbüro	55.25		50		54.40	
3612.00 Beitrag an Regionalpolizei	34'713.00		34'700		34'720.50	
<b>1120 Verkehrssicherheit</b>		<b>10'952.25</b>		<b>10'000</b>		<b>8'924.45</b>
4270.00 Bussen		10'952.25		10'000		8'924.45
<b>1400 Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>101'396.15</b>	<b>10'684.30</b>	<b>91'650</b>	<b>10'500</b>	<b>102'268.95</b>	<b>11'153.30</b>
3010.00 Löhne Verwaltungspersonal	36'383.50		24'900		25'350.00	
3010.09 Erstattung von Lohn	6'120.40		0		0.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	2'022.55		1'700		1'650.25	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	1'692.55		2'500		2'157.75	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	502.35		400		380.20	
3054.00 AG-Beiträge FAK	446.90		350		364.70	
3055.00 AG-Beiträge KTG-Versicherung	447.35		350		352.75	
3090.00 Aus- und Weiterbildung	300.00		1'000		850.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	159.50		100		100.00	
3100.00 Büromaterial	0.00		700		638.85	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	251.50		500		1'607.35	
3130.01 Kataster- und Vermessungswesen	0.00		0		2'972.00	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	0.00		0		965.45	
3134.00 Versicherungsprämien	312.35		300		344.65	
3153.00 Unterhalt Informatik	0.00		0		808.40	
3158.00 Unterhalt Software	0.00		0		6'841.25	
3162.00 Leasing Kopiergerät	0.00		0		1'621.25	
3601.00 Ertragsanteil an den Kanton	7'119.90		4'000		6'569.45	
3612.00 Entschäd. Reg. Zivilstandsamt	2'599.95		2'950		3'437.75	
3612.01 Entschädigung Verein KESD	52'938.15		48'900		41'286.90	
3612.02 Entschäd. Reg. Betriebsamt	840.00		2'000		970.00	
3637.00 Private Mandatsführungen	1'500.00		1'000		3'000.00	
4210.00 Gebühren Einbürgerungen		0.00		2'000		1'570.00
4210.01 Gebühren Einwohnerkontrolle		10'559.00		8'500		9'583.30
4260.00 Rückerstattungen Dritter		125.30		0		0.00
<b>1500 Feuerwehr</b>	<b>84'187.45</b>	<b>18'782.15</b>	<b>91'400</b>	<b>17'500</b>	<b>79'665.05</b>	<b>17'969.65</b>
3181.00 Tatsächl. Forderungsverluste	185.70		200		80.00	
3181.09 Eingang abgeschriebene Steuern	96.40		200		28.50	
3612.00 Regionale Feuerwehr Geissberg	56'673.35		64'000		52'187.65	
3612.01 Hydrantenentschädigung	12'600.00		12'600		12'600.00	

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Einwohnergemeinde	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3660.20 Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge	14'824.80		14'800		14'825.90	
4200.00 Feuerwehrsteuern		18'782.15		17'500		17'969.65
<b>1610 Militärische Verteidigung</b>	<b>75.15</b>		<b>3'550</b>		<b>41.85</b>	
3134.00 Sachversicherungsprämien	75.15		50		41.85	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	0.00		3'500		0.00	
<b>1620 Zivilschutz</b>	<b>16'061.90</b>	<b>1'876.55</b>	<b>14'850</b>	<b>6'350</b>	<b>25'805.20</b>	<b>11'207.95</b>
3102.00 Drucksachen, Publikationen	689.30		0		0.00	
3151.00 Unterhalt Sirenenanlage	161.55		150		161.55	
3632.00 Beitrag ZSO / RFO Brugg Region	15'211.05		14'700		25'643.65	
4501.00 Entnahmen aus Fonds des FK		1'526.55		6'000		10'507.95
4610.00 Entschädigungen vom Bund		350.00		350		700.00
<b>2 BILDUNG</b>	<b>1'276'907.05</b>	<b>59'692.80</b>	<b>1'329'250</b>	<b>52'900</b>	<b>1'252'722.06</b>	<b>58'307.95</b>
<b>2110 Kindergarten</b>	<b>62'350.44</b>		<b>70'350</b>		<b>53'277.30</b>	<b>164.60</b>
3104.00 Lehrmittel	2'615.89		2'700		2'765.00	
3111.00 Anschaffung Mobiliar, Geräte	8'312.15		20'000		0.00	
3134.00 Schülerunfallversicherung	78.00		50		48.00	
3171.00 Exkursionen, Kindergartenreise	2'023.60		1'600		1'080.70	
3631.00 Besoldungsanteil an Kanton	49'320.80		46'000		49'383.60	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		0.00		0		164.60
<b>2120 Primarstufe</b>	<b>241'756.81</b>	<b>2'050.00</b>	<b>265'150</b>	<b>1'500</b>	<b>300'672.81</b>	<b>4'792.80</b>
3020.00 Löhne Schulämterentschädigung	2'700.00		2'700		3'600.00	
3020.01 Löhne Schwimmlehrperson	1'481.50		3'200		3'066.30	
3020.04 Löhne Aufgabenhilfe	1'209.75		1'200		1'517.15	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	344.75		500		477.65	
3053.00 AG Beiträge Unfallversicherung	43.00		50		66.70	
3054.00 AG-Beiträge an FAK	76.35		100		105.70	
3055.00 AG-Beiträge an KTG	9.80		50		22.05	
3090.00 Aus- und Weiterbildung	570.75		2'500		1'500.05	
3091.00 Personalwerbung	250.00		500		0.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	291.62		500		0.00	
3103.00 Schulbibliothek	1'942.00		2'000		2'269.06	
3104.00 Lehrmittel, Schulmaterial	17'077.63		15'000		17'720.46	
3104.01 EDV-Verbrauchsmaterial Schule	0.00		0		201.53	
3104.02 Lehrmittel TTG	4'096.58		5'500		5'961.22	
3104.04 Lehrmittel Heilpädagogik	786.86		800		409.15	
3104.05 Schulmaterial Turnen	822.60		800		830.45	
3104.06 Schulmaterial Projektunterricht	354.40		900		928.15	
3106.00 Medizinisches Material	209.75		300		166.10	
3110.00 Anschaffung Schulmobiliar	57.75		500		185.50	
3111.00 Anschaffung Geräte	0.00		0		182.45	
3113.00 Anschaffung Hardware	0.00		0		1'837.90	
3118.00 Anschaffung von Software	0.00		0		867.20	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	0.00		100		337.95	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexpert	0.00		500		0.00	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	0.00		0		2'922.53	
3134.00 Versicherungsprämien	288.15		300		514.20	
3137.00 Urheberrechtsgebühren	153.30		150		175.20	
3151.00 Unterhalt Geräte	1'437.00		1'000		752.50	
3151.01 Unterhalt Geräte TTG	2'286.85		2'200		0.00	
3153.00 Informatik-Unterhalt Hardware	0.00		0		1'300.65	
3158.00 Unterhalt von Software	0.00		0		1'210.55	
3162.00 Leasing und Mieten	0.00		0		5'191.31	
3169.00 Benützung Schwimmbäder inkl. Transport	620.00		1'250		1'148.80	
3170.00 Projektwochen, Schulanlässe	2'499.32		2'850		1'720.80	
3171.00 Exkursionen, Schulreisen,Lager	5'617.70		6'700		7'283.70	
3612.01 Schulgelder an Gemeinden	5'985.00		7'000		6'340.00	
3631.00 Besoldungsanteil an Kanton	190'431.00		206'000		229'627.60	
3632.00 Besoldungsanteil an Gemeinden	113.40		0		232.25	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		1'650.00		1'300		4'792.80
4611.00 Entschädigung vom Kanton		400.00		200		0.00
<b>2123 Informatik Primarstufe</b>	<b>20'080.71</b>	<b>50.00</b>	<b>18'200</b>			
3113.00 Anschaffung Hardware	2'704.75		2'100		0.00	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	3'990.80		3'900		0.00	
3134.00 Versicherungsprämien	355.20		350		0.00	
3150.00 Unterhalt Hard- und Software	7'175.15		6'600		0.00	
3162.00 Leasing Kopiergerät	5'854.81		5'250		0.00	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		50.00		0		0.00
<b>2130 Oberstufe</b>	<b>254'079.55</b>		<b>252'000</b>		<b>220'769.60</b>	
3612.00 Schulgelder an Gemeinden	133'182.00		133'000		130'793.55	
3631.00 Besoldungsanteil an Kanton	115'137.10		114'000		86'136.00	
3632.00 Besoldungsanteil an Gemeinden	5'760.45		5'000		3'840.05	
<b>2140 Musikschulen</b>	<b>758.50</b>					
3637.00 Beiträge an private Haushalte Instrumentalunterricht	758.50		0		0.00	
<b>2170 Schulliegenschaften</b>	<b>487'713.14</b>	<b>55'097.80</b>	<b>480'800</b>	<b>49'400</b>	<b>466'598.65</b>	<b>49'610.55</b>
3010.00 Löhne Betriebspersonal	116'736.60		99'300		100'947.75	
3010.09 Erstattung von Lohn	4'042.00		0		0.00	

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Einwohnergemeinde	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	7'443.20		6'300		6'567.25	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	6'477.05		7'100		7'023.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	1'476.25		1'400		1'496.00	
3054.00 AG-Beiträge an FAK	1'627.85		1'400		1'451.40	
3055.00 AG-Beiträge an KTG	1'441.90		900		1'010.60	
3099.00 Übriger Personalaufwand	66.80		150		0.00	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	11'582.95		12'500		10'732.25	
3111.00 Anschaffung Maschinen, Geräte	2'873.00		4'000		4'426.15	
3111.01 Anschaffung Turnmaterial	1'927.95		0		0.00	
3112.00 Kleider, Wäsche, Vorhänge	49.45		200		0.00	
3116.00 Medizinische Geräte	0.00		50		0.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	44'533.15		42'250		40'963.85	
3130.00 Dienstleistungen Dritter Aussenanlagen	16'758.50		27'100		24'456.55	
3134.00 Sachversicherungsprämien	11'426.25		10'500		8'340.95	
3137.00 Steuern und Abgaben	72.00		100		72.00	
3141.00 Unterhalt Strassen/Verkehrsweg	361.20		650		361.20	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	30'802.59		31'500		21'406.60	
3150.00 Unterhalt Schulmobiliar	2'313.40		1'200		42.90	
3151.00 Unterhalt Maschinen, Geräte	7'159.55		4'000		1'822.85	
3151.01 Unterhalt Turngeräte	0.00		1'000		3'261.40	
3153.00 Unterhalt Informatik	0.00		0		678.15	
3170.00 Reisekosten und Spesen	1'057.80		2'850		300.00	
3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	899.50		900		899.55	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	224'668.20		225'450		223'619.25	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	0.00		0		6'719.00	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		13'915.60		7'300		8'090.55
4470.00 Mietzinse Liegenschaften		28'560.00		28'600		28'560.00
4472.00 Benützungsgebühren		550.00		1'500		800.00
4612.00 Entschädigungen von Gemeinden		2'072.20		2'000		2'160.00
4920.00 Int. Verrechnung Anteil Kultur		1'000.00		1'000		1'000.00
4920.01 Int. Verrechnung Anteil Sport		9'000.00		9'000		9'000.00
<b>2190 Schulleitung / Schulverwaltung</b>	<b>78'540.70</b>		<b>85'250</b>		<b>84'138.90</b>	<b>3'740.00</b>
3010.00 Löhne Schulsekretariat	26'189.90		42'500		39'813.75	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	1'685.35		2'800		2'738.50	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	1'992.25		4'200		4'015.20	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	432.65		650		423.00	
3054.00 AG-Beiträge an FAK	372.50		600		609.55	
3055.00 AG-Beiträge an KTG	389.50		700		472.25	
3090.00 Aus- und Weiterbildung	1'473.00		1'700		237.25	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'033.20		900		95.90	
3100.00 Büromaterial	429.05		1'500		477.65	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	0.00		0		84.95	
3110.00 Anschaffung Büromobiliar	1'887.15		2'350		198.30	
3113.00 Anschaffung Hardware	0.00		0		2'569.65	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	191.80		500		483.05	
3130.01 Telefongebühren	0.00		0		566.45	
3132.00 Honorare externer Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	708.15		1'700		5'173.85	
3134.00 Versicherungsprämien	156.15		150		285.30	
3153.00 Informatik-Unterhalt Hardware	0.00		0		276.05	
3158.00 Unterhalt von Software	0.00		0		868.60	
3162.00 Leasing Kopiergerät	0.00		0		389.50	
3170.00 Reisekosten und Spesen, Schulessen	2'345.55		3'100		671.50	
3170.01 Schulessen, Repräsentationen	0.00		0		2'531.65	
3631.00 Besoldungsanteil an Kanton SL	39'254.50		21'900		21'157.00	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		0.00		0		740.00
4309.00 Übriger betrieblicher Ertrag		0.00		0		3'000.00
<b>2191 Volksschule Sonstiges</b>	<b>13'700.00</b>		<b>13'700</b>		<b>13'700.00</b>	
3612.00 Entschäd. Schulsozialarbeit	13'700.00		13'700		13'700.00	
<b>2200 Sonderschulen</b>	<b>35'126.75</b>	<b>2'495.00</b>	<b>36'050</b>	<b>2'000</b>	<b>24'912.40</b>	
3612.00 Schulgelder an HPS	0.00		7'450		0.00	
3612.01 Elternbeiträge an HPS	0.00		500		0.00	
3614.00 Schulgelder an Sonderschulen	32'631.75		26'100		24'912.40	
3614.01 Elternbeitrag an Sonderschulen	2'495.00		2'000		0.00	
4260.00 Elternbeiträge HPS, Sondersch.		2'495.00		2'000		0.00
<b>2300 Berufliche Grundbildung</b>	<b>77'194.50</b>		<b>100'000</b>		<b>88'289.00</b>	
3631.00 Schulgelder an kant. Schulen	38'394.50		60'000		59'589.00	
3634.00 Schulgelder an Berufsschulen	38'800.00		40'000		28'700.00	
<b>2990 Bildung, übriges</b>	<b>5'605.95</b>		<b>7'750</b>		<b>363.40</b>	
3171.00 Jugendfest	5'348.25		7'500		0.00	
3636.00 Beiträge an private Organisa- tionen ohne Erwerbsszweck	257.70		250		363.40	
<b>3 KULTUR, SPORT U. FREIZEIT</b>	<b>34'560.35</b>	<b>3'442.15</b>	<b>41'200</b>	<b>2'900</b>	<b>16'819.05</b>	<b>2'677.90</b>
<b>3290 Kultur, übriges</b>	<b>21'378.20</b>		<b>28'550</b>		<b>4'421.15</b>	<b>20.00</b>
3000.00 OK Dorffest 125 Jahre Rüfenach-Rein	2'700.00		7'500		0.00	
3010.00 Löhne Betriebspersonal	143.50		150		48.65	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	0.00		25		3.25	

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Einwohnergemeinde	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	0.00		0		0.70	
3054.00 AG-Beiträge an FAK	0.00		0		0.70	
3055.00 AG-Beiträge an KTG	0.00		25		0.80	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	0.00		50		0.00	
3110.00 Anschaffung von Mobiliar	3'839.60		5'400		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	873.90		500		601.75	
3140.00 Unterhalt Grundstücke	500.00		500		500.00	
3170.00 Kulturelle Anlässe	1'645.20		2'600		1'415.30	
3170.01 Dorffest 125 Jahre Rüfenach-Rein	10'000.00		10'000		22.00	
3636.00 Beiträge an private Organisa- tionen ohne Erwerbszweck	100.00		300		300.00	
3636.01 Beiträge an Stadtbibliothek	576.00		500		528.00	
3920.00 Int. Verrechnung Schulanlagen	1'000.00		1'000		1'000.00	
4250.00 Verkäufe		0.00		0		20.00
<b>3291 Soldatendenkmal</b>	<b>3'442.15</b>	<b>3'442.15</b>	<b>2'900</b>	<b>2'900</b>	<b>2'657.90</b>	<b>2'657.90</b>
3110.00 Anschaffung Mobiliar	287.90		350		347.90	
3140.00 Unterhalt Grundstücke	3'004.25		2'400		2'160.00	
3612.00 Verwaltungsentschädigung	150.00		150		150.00	
4409.01 Verzinsung Fonds		16.90		50		17.00
4502.00 Entnahmen aus Legaten und Stiftungen des FK		925.25		350		140.90
4631.00 Beiträge vom Kanton		500.00		500		500.00
4632.00 Beiträge von Gemeinden		2'000.00		2'000		2'000.00
<b>3410 Sport</b>	<b>9'740.00</b>		<b>9'750</b>		<b>9'700.00</b>	
3636.00 Beiträge an private Organisa- tionen ohne Erwerbszweck	740.00		750		700.00	
3920.00 Int. Verrechnung Schulanlage	9'000.00		9'000		9'000.00	
<b>3420 Freizeit</b>					<b>40.00</b>	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	0.00		0		40.00	
<b>4 GESUNDHEIT</b>	<b>196'838.51</b>		<b>181'600</b>		<b>202'855.25</b>	
<b>4110 Spitäler</b>	<b>50.00</b>		<b>50</b>		<b>50.00</b>	
3636.00 Beiträge an private Organisa- tionen ohne Erwerbszweck	50.00		50		50.00	
<b>4120 Kranken-, Alters-+ Pflegeheime</b>	<b>115'362.00</b>		<b>75'500</b>		<b>104'341.70</b>	
3611.00 Entschädigungen an Kanton	1'440.50		2'500		2'667.30	
3631.00 Beiträge an Pflegefinanzierung	113'921.50		73'000		101'674.40	
<b>4210 Ambulante Krankenpflege</b>	<b>75'947.00</b>		<b>101'450</b>		<b>93'840.25</b>	
3612.00 Mütter- und Väterberatung	7'304.00		6'450		6'228.75	
3636.01 Spitex Region Brugg AG	68'643.00		95'000		87'611.50	
<b>4330 Schulgesundheitsdienst</b>	<b>5'179.51</b>		<b>4'300</b>		<b>4'323.30</b>	
3010.00 Löhne Schulzahnpflegehelferin	1'362.90		1'000		1'252.40	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	89.40		50		82.20	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	12.95		25		11.90	
3054.00 AG-Beiträge an FAK	19.80		25		18.20	
3055.00 AG-Beiträge an KTG	20.65		0		20.60	
3090.00 Aus- und Weiterbildung	92.50		100		90.00	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	0.00		0		25.85	
3136.00 Honorare Zahnärzte + Schularzt	3'486.81		3'000		2'759.15	
3170.00 Reisekosten und Spesen	94.50		100		63.00	
<b>4340 Lebensmittelkontrolle</b>	<b>300.00</b>		<b>300</b>		<b>300.00</b>	
3130.00 Pilzkontrollstelle	300.00		300		300.00	
<b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>424'192.53</b>	<b>107'691.30</b>	<b>399'150</b>	<b>63'900</b>	<b>345'742.55</b>	<b>25'825.61</b>
<b>5310 Alters- und Hinterlassenver- sicherung AHV</b>	<b>4'301.40</b>	<b>153.00</b>	<b>4'150</b>	<b>300</b>	<b>4'691.05</b>	<b>205.00</b>
3010.00 Löhne Verwaltungspersonal	3'882.10		3'600		3'975.15	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	173.00		250		256.00	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	112.85		150		300.30	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	55.35		50		59.20	
3054.00 AG-Beiträge an FAK	38.20		50		56.50	
3055.00 AG-Beiträge an KTG	39.90		50		43.90	
4611.00 Entschädigungen vom Kanton		153.00		300		205.00
<b>5350 Leistungen an das Alter</b>	<b>2'865.00</b>		<b>3'800</b>		<b>2'850.00</b>	
3170.00 Altersgeschenke	420.00		1'200		600.00	
3171.00 Altersausflug	2'325.00		2'500		2'130.00	
3636.00 Beiträge an private Organisa- tionen ohne Erwerbszweck	120.00		100		120.00	
<b>5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	<b>6'133.70</b>	<b>3'750.00</b>	<b>7'700</b>	<b>3'600</b>	<b>1'052.25</b>	<b>3'150.00</b>
3130.00 Alimenteninkassostelle	1'465.70		700		1'052.25	
3637.00 Alimentenbevorschussung	4'668.00		7'000		0.00	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		3'750.00		3'600		3'150.00
<b>5440 Jugendschutz</b>	<b>2'455.60</b>		<b>350</b>		<b>453.50</b>	
3000.00 Kinder- und Jugendkommission	2'115.00		0		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	340.60		350		453.50	

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Einwohnergemeinde	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5450 Leistungen an Familien</b>	<b>32'905.45</b>		<b>10'150</b>		<b>7'589.95</b>	
3612.00 Jugend- und Familienberatung	6'679.00		6'150		6'139.15	
3635.00 Beiträge an private Unternehmungen KOFA	16'405.20		0		0.00	
3637.00 Elternschaftsbeihilfe	5'858.35		0		0.00	
3637.01 Beiträge an private Haushalte KiBeG	3'962.90		4'000		1'450.80	
<b>5720 Gesetzliche wirtschaft. Hilfe</b>	<b>79'972.48</b>	<b>600.00</b>	<b>62'000</b>	<b>5'000</b>	<b>50'651.55</b>	<b>2'452.90</b>
3631.00 Beiträge an Kanton	1'641.00		0		1'547.00	
3637.00 Materielle Hilfe	78'331.48		62'000		49'104.55	
4260.00 Rückerstattungen mat. Hilfe		600.00		5'000		2'452.90
<b>5730 Asylwesen</b>	<b>90'863.35</b>	<b>103'188.30</b>	<b>55'750</b>	<b>54'000</b>	<b>35'982.65</b>	<b>20'017.71</b>
3010.00 Löhne Betreuung Asylbewerber	11'044.95		8'300		7'983.50	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	643.45		600		507.30	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	121.10		150		299.50	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	104.95		100		95.90	
3054.00 AG-Beiträge an FAK	142.15		100		112.25	
3055.00 AG-Beiträge an KTG	148.75		50		107.95	
3134.00 Versicherungsprämien	156.15		150		156.15	
3160.00 Miete Liegenschaften	16'200.00		16'200		16'200.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen	0.00		100		0.00	
3637.00 Beiträge an private Haushalte	62'301.85		30'000		10'520.10	
4260.00 Rückerstattungen mat. Hilfe		1'940.00		8'000		15'148.85
4610.00 Entschädigungen vom Bund		101'248.30		46'000		4'868.86
<b>5790 Fürsorge, übriges</b>	<b>204'695.55</b>		<b>255'250</b>	<b>1'000</b>	<b>242'471.60</b>	
3010.00 Löhne Verwaltungspersonal	6'348.80		4'700		4'475.20	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	413.90		300		294.05	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	474.80		450		419.10	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	101.70		50		67.65	
3054.00 AG-Beiträge an FAK	91.60		50		64.80	
3055.00 AG-Beiträge an KTG	95.65		50		73.50	
3090.00 Aus- und Weiterbildung	0.00		1'000		0.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	150.00		150		150.00	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	1'642.10		1'000		439.45	
3631.00 Restkosten Sonderschulung, Heime und Werkstätten	206'251.15		215'000		206'487.85	
3632.00 Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	0.00		2'500		0.00	
3637.00 Verlustscheine Krankenkassen	10'874.15		30'000		30'000.00	
4260.00 Rückerstattungen von Dritten		0.00		1'000		0.00
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG</b>	<b>162'637.15</b>		<b>184'100</b>	<b>500</b>	<b>158'098.75</b>	<b>1'029.85</b>
<b>6130 Kantonsstrassen, übrige</b>	<b>5'984.95</b>		<b>6'000</b>		<b>5'985.00</b>	
3141.00 Unterhalt Strassen/Verkehrsweg	2'804.00		2'800		2'804.00	
3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen und Verkehrswege	3'180.95		3'200		3'181.00	
<b>6150 Gemeindestrassen</b>	<b>156'652.20</b>		<b>178'100</b>	<b>500</b>	<b>152'113.75</b>	<b>1'029.85</b>
3010.00 Löhne Betriebspersonal	6'521.70		6'200		6'857.15	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	289.10		300		279.05	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	431.75		450		468.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	66.20		50		64.10	
3054.00 AG-Beiträge an FAK	64.00		50		61.70	
3055.00 AG-Beiträge an KTG	55.30		50		30.55	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'438.65		4'800		2'504.50	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	42.00		50		0.00	
3111.00 Anschaffung von Maschinen, Fahrzeuge, Signalisationen	312.75		500		1'714.60	
3119.00 Anschaffung von übrigen nicht aktivierbaren Anlagen	0.00		0		150.80	
3120.00 Ver- und Entsorgung	26'725.00		27'000		25'143.45	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	0.00		300		0.00	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	0.00		8'000		100.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	780.90		800		738.10	
3137.00 Steuern und Abgaben	252.00		250		252.00	
3141.00 Unterhalt Strassen/Verkehrsweg	3'466.55		12'000		4'136.60	
3141.01 Winterdienst	5'262.65		6'000		3'281.15	
3141.02 Reinigung Strassen u. Schächte	10'480.40		8'000		5'718.00	
3141.03 Unterhalt Strassenbeleuchtung	3'918.15		4'000		3'567.25	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	547.40		2'500		0.00	
3151.00 Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	0.00		1'800		2'049.25	
3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen und Verkehrswege	89'218.20		89'200		89'218.00	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	2'085.75		2'100		2'085.75	
3660.21 Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge	3'693.75		3'700		3'693.75	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		0.00		500		1'029.85

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Einwohnergemeinde	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUM- ORDNUNG</b>	<b>441'615.00</b>	<b>378'519.65</b>	<b>492'850</b>	<b>417'500</b>	<b>468'498.28</b>	<b>404'523.54</b>
<b>7101 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]</b>	<b>139'251.95</b>	<b>139'251.95</b>	<b>153'250</b>	<b>153'250</b>	<b>155'801.20</b>	<b>155'801.20</b>
3010.00 Löhne Betriebspersonal	10'068.70		21'500		11'400.60	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	0.00		1'300		0.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	82.60		200		101.10	
3054.00 AG-Beiträge an FAK	0.00		300		0.00	
3055.00 AG-Beiträge an KTG	122.70		100		79.85	
3090.00 Aus- und Weiterbildung	0.00		11'000		0.00	
3101.01 Wasserankauf	18'177.30		15'000		22'342.10	
3101.02 Betriebs- + Verbrauchsmaterial	270.55		300		0.00	
3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte	1'763.20		6'000		4'342.30	
3120.00 Ver- und Entsorgung	7'431.50		4'000		4'520.65	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	1'004.40		1'000		965.20	
3132.00 Honorar Fachexperten	0.00		1'800		271.00	
3134.00 Versicherungsprämien	1'463.85		1'600		1'302.80	
3143.00 Unterhalt übrige Tiefbauten	29'652.85		19'500		43'558.45	
3151.00 Unterhalt Apparate, Geräte	1'071.00		0		527.00	
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen	1'755.00		800		1'029.75	
3170.00 Reisekosten und Spesen	0.00		100		0.00	
3181.00 Tatsächl. Forderungsverluste	0.50		0		0.05	
3192.00 Grundwasser-Konzession	2'095.65		3'000		500.00	
3199.00 Vorsteuerkürzung MWSt	1'650.57		2'000		1'158.60	
3300.31 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	41'891.00		42'000		41'891.20	
3611.00 Entschädigungen an Kanton	1'272.05		2'000		1'346.90	
3612.00 Verwaltungsentschädigung EG	7'712.00		7'800		7'618.00	
3660.71 Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge	270.55		250		270.50	
4240.00 Wasserverkauf an Einwohner		83'766.00		94'000		97'110.00
4240.01 Wasserverkauf Grundtaxen		27'910.65		28'000		27'549.35
4240.02 Wasserverkauf ab Hydrant		0.00		3'500		3'644.25
4260.00 Rückerstattungen Dritter		86.60		50		77.30
4409.01 Verpflichtungsverzinsung		422.50		200		432.00
4612.00 Hydrantenentschädigung		12'600.00		12'600		12'600.00
4631.00 Beiträge AGV Löschfonds		6'300.00		6'300		6'300.00
4660.71 Planmässige Auflösung passivierte Investitionsbeiträge		8'166.20		8'600		8'088.30
9010.00 Ertragsüberschuss	11'496.98		11'700		12'575.15	
<b>7200 Abwasserbeseitigung</b>	<b>43'353.15</b>		<b>43'350</b>		<b>43'353.05</b>	
3660.20 Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge	43'353.15		43'350		43'353.05	
<b>7201 Abwasserbeseitigung [Gemeindebetriebe]</b>	<b>176'469.01</b>	<b>176'469.01</b>	<b>197'350</b>	<b>197'350</b>	<b>176'866.25</b>	<b>176'866.25</b>
3120.00 Ver- und Entsorgung	776.60		750		628.90	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	114.75		100		18'891.95	
3132.00 Honorar Fachexperten	11'165.85		20'000		0.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	756.00		850		688.55	
3143.00 Unterhalt übrige Tiefbauten	0.00		14'000		10'881.40	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	0.00		0		908.05	
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen	1'203.00		2'000		0.00	
3180.00 Forderungsverluste	0.75		0		0.05	
3199.00 Vorsteuerkürzung MWSt	1'207.66		1'500		1'189.85	
3300.31 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	32'466.20		32'450		32'466.20	
3300.41 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	18'718.00		18'700		18'719.05	
3320.91 Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen	22'094.70		22'100		22'094.65	
3612.00 Verwaltungsentschädigung EG	4'273.00		4'300		4'269.00	
3612.01 Betriebsbeitrag ARA Schmitzenbach	48'649.00		46'600		49'994.30	
3612.02 Betriebsbeitrag ARA Wasserschloss, Brugg	33'660.55		32'600		14'749.75	
3660.21 Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge	1'384.45		1'400		1'384.55	
4240.00 Abwasser Benützungsgebühren		87'596.00		98'000		96'137.00
4240.01 Benützungsgebühren Kantonsstr.		2'804.00		2'800		2'804.00
4240.02 Benützungsgebühren Gemeindestr		13'363.50		13'350		13'363.50
4240.03 Benützungsgebühren Schulareal		361.20		350		361.20
4240.04 Benützungsgebühren G'deareal		71.90		100		71.90
4260.00 Rückerstattung Dritter		0.00		0		942.25
4409.02 Verpflichtungsverzinsung		1'410.00		1'400		1'392.00
4660.71 Planmässige Auflösung passivierte Investitionsbeiträge		26'396.65		27'600		26'123.65
9011.00 Aufwandüberschuss		44'465.76		53'750		35'670.75
<b>7300 Abfallwirtschaft</b>	<b>1'323.20</b>	<b>478.40</b>	<b>3'600</b>	<b>2'100</b>	<b>1'244.40</b>	<b>420.00</b>
3631.00 Tierkörperentsorgung	773.80		2'800		739.00	
3632.01 Kadaversammelstelle Brugg	549.40		800		505.40	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		478.40		2'100		420.00
<b>7301 Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]</b>	<b>61'445.49</b>	<b>61'445.49</b>	<b>60'300</b>	<b>60'300</b>	<b>62'541.79</b>	<b>62'541.79</b>
3010.00 Löhne Betriebspersonal	5'419.25		4'600		4'673.35	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	337.25		300		309.95	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	432.35		450		468.00	

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Einwohnergemeinde	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	72.70		50		68.70	
3054.00 AG-Beiträge an FAK	74.20		50		68.90	
3055.00 AG-Beiträge an KTG	64.70		50		34.10	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	3'645.65		3'200		3'054.95	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	1'695.51		2'000		751.02	
3130.00 Kehrriech, Transport	18'309.00		19'000		18'309.00	
3130.01 Kehrriech, Verwertung	12'674.55		14'000		12'476.70	
3130.02 Häckseldienst	4'693.03		4'000		4'340.30	
3130.03 Übrige Entsorgung	6'494.05		6'000		6'225.92	
3141.00 Unterhalt übrige Sachanlagen	996.25		0		5'201.90	
3612.00 Verwaltungsentschädigung an EG	4'437.00		4'500		4'459.00	
3636.00 Beiträge Vereine, Papiersam.	2'100.00		2'100		2'100.00	
4240.00 Kehrriechgebühren		48'995.60		53'700		48'791.00
4250.00 Verkäufe		2'781.70		4'500		5'820.30
4260.00 Rückerstattungen Dritter		500.00		500		500.00
4270.00 Abfallbussen		0.00		200		220.00
4409.01 Verpflichtungsverzinsung		4.00		50		11.00
9011.00 Aufwandüberschuss		9'164.19		1'350		7'199.49
<b>7410 Gewässerverbauungen</b>	<b>8'978.15</b>	<b>421.00</b>	<b>16'300</b>	<b>3'500</b>	<b>16'573.70</b>	<b>8'373.00</b>
3142.00 Unterhalt Wasserbau	1'091.55		5'000		4'887.20	
3612.00 Interne Verrechnung	136.00		300		0.00	
3631.00 Beiträge an Kanton	7'750.60		11'000		11'686.50	
4631.00 Beiträge vom Kanton		421.00		3'500		8'373.00
<b>7500 Arten- u. Landschaftsschutz</b>	<b>100.00</b>		<b>100</b>		<b>100.00</b>	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	100.00		100		100.00	
<b>7710 Friedhof und Bestattung</b>	<b>5'077.75</b>		<b>7'000</b>		<b>5'781.70</b>	
3632.00 Beitrag an Friedhof Rein	5'077.75		7'000		5'781.70	
<b>7790 Umweltschutz, übriges</b>	<b>813.80</b>	<b>453.80</b>	<b>2'550</b>	<b>1'000</b>	<b>2'620.19</b>	<b>521.30</b>
3000.00 Kommission Nachhaltigkeit	360.00		1'500		1'790.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	0.00		50		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	453.80		1'000		698.54	
3170.00 Reisekosten und Spesen	0.00		0		131.65	
4611.00 Entschädigungen vom Kanton		453.80		1'000		521.30
<b>7900 Raumordnung</b>	<b>4'802.50</b>		<b>9'050</b>		<b>3'616.00</b>	
3320.90 Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen	0.00		4'100		0.00	
3632.00 Beitrag an Brugg Regio	4'702.50		4'850		3'516.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	100.00		100		100.00	
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>11'906.80</b>	<b>28'073.53</b>	<b>19'000</b>	<b>29'200</b>	<b>27'757.85</b>	<b>27'939.50</b>
<b>8120 Strukturverbesserungen</b>	<b>7'150.70</b>	<b>10'219.10</b>	<b>16'300</b>	<b>11'300</b>	<b>25'673.10</b>	<b>10'224.10</b>
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	6'527.00		3'000		3'639.20	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	10'770.00		0		10'770.00	
3141.00 Unterhalt Strassen/Verkehrsweg	11'359.70		8'500		11'263.90	
3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	0.00		4'000		0.00	
3612.00 Interne Verrechnung Förster	34.00		800		0.00	
4021.00 Flächenbeiträge		10'219.10		11'300		10'224.10
<b>8140 Produktionsverbesserungen Pflanzen</b>	<b>1'903.25</b>		<b>2'600</b>		<b>2'084.75</b>	
3010.00 Löhne Betriebspersonal	630.00		1'000		575.35	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	5.30		50		5.25	
3055.00 AG-Beiträge an KTG	7.95		0		4.15	
3170.00 Reisekosten, Spesen	0.00		50		0.00	
3637.00 Beiträge an Bienenzüchter	1'260.00		1'500		1'500.00	
<b>8500 Industrie, Gewerbe, Handel</b>		<b>320.00</b>		<b>400</b>		<b>320.00</b>
4240.00 Benützungsgebühren		320.00		400		320.00
<b>8710 Elektrizität</b>	<b>2'852.85</b>	<b>17'534.43</b>	<b>100</b>	<b>17'500</b>		<b>17'395.40</b>
3111.00 Anschaffung von Geräten	2'852.85		0		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	0.00		100		0.00	
4120.00 Konzessionen		17'534.43		17'500		17'395.40
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>15'680.15</b>	<b>2'729'937.73</b>	<b>8'000</b>	<b>2'740'950</b>	<b>256'866.79</b>	<b>2'856'604.61</b>
<b>9100 Allgemeine Gemeinde- steuern</b>	<b>8'830.30</b>	<b>2'333'822.65</b>	<b>2'000</b>	<b>2'448'000</b>	<b>840.50-</b>	<b>2'410'426.25</b>
3180.00 Erhöhung Wertberichtigungen	7'104.00		2'000		0.00	
3180.09 Senkung Wertberichtigungen	0.00		0		3'167.00-	
3181.00 Tatsächl. Forderungsverluste	3'887.90		3'000		3'554.50	
3181.09 Eingang abgeschr. Steuern	2'161.60-		3'000-		1'228.00-	
4000.00 Einkommenssteuern R-Jahr		2'005'964.03		2'150'000		1'994'545.95
4000.10 Einkommenssteuern Vorjahre		93'238.10		80'000		121'486.63
4000.30 Pauschale Steueranrechnung natürliche Personen		275.75-		2'000-		1'244.90-
4001.00 Vermögenssteuern R-Jahr		178'943.97		140'000		175'797.85
4001.10 Vermögenssteuern Vorjahre		9'030.30		5'000		11'795.47
4002.00 Quellensteuern nat. Personen		32'496.05		45'000		38'172.75
4010.00 Steuern juristische Personen		14'444.85		30'000		69'872.50

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Einwohnergemeinde	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4010.30 Pauschalte Steueranrechnung juristische Personen		18.90-		0		0.00
<b>9101 Sondersteuern</b>	<b>1'228.20</b>	<b>9'847.00-</b>	<b>900</b>	<b>29'500</b>	<b>930.00</b>	<b>96'361.00</b>
3181.09 Eingang abgeschr. Steuern	291.80-		600-		600.00-	
3601.00 Ertragsanteil Hundetaxen	1'520.00		1'500		1'530.00	
4022.00 Grundstückgewinnsteuern		18'847.00-		20'000		86'701.00
4033.00 Hundetaxen		9'000.00		9'500		9'660.00
<b>9300 Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>82'200.00</b>		<b>82'800</b>		<b>90'000.00</b>
4621.50 Finanz- und Lastenausgleich		60'000.00		60'000		70'000.00
4621.60 Finanz- und Lastenausgleich "Feinjustierung neuer FLA"		22'200.00		22'800		20'000.00
<b>9610 Zinsen</b>	<b>5'466.00</b>	<b>12'942.76</b>	<b>4'850</b>	<b>10'600</b>	<b>4'996.20</b>	<b>10'810.68</b>
3400.00 Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	2'270.95		1'000		844.20	
3401.00 Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00		500		0.00	
3401.01 Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	1'358.55		1'700		2'317.00	
3409.01 Verpflichtungsverzinsung WV	422.50		200		432.00	
3409.02 Verpflichtungsverzinsung ABW	1'410.00		1'400		1'392.00	
3409.03 Verpflichtungsverzinsung ABF	4.00		50		11.00	
4400.00 Zinsen flüssige Mittel		70.89		0		82.99
4401.00 Zinsen Forderungen		2'405.20		5'000		4'099.19
4402.00 Zinsen Finanzanlagen		4'416.67		0		0.00
4451.00 Erträge aus Beteiligungen VV		6'050.00		5'600		6'628.50
<b>9630 Liegenschaften Finanzvermögen</b>	<b>155.65</b>		<b>250</b>		<b>144.30</b>	<b>140'184.00</b>
3120.00 Ver- und Entsorgung	130.10		200		130.10	
3134.00 Sachversicherungsprämien	25.55		50		14.20	
4120.00 Konzessionen, Dienstbarkeiten		0.00		0		383.00
4443.00 Marktwertanpassungen Liegenschaften		0.00		0		139'801.00
<b>9710 Rückverteilungen CO2-Abgabe</b>		<b>312.65</b>				<b>390.85</b>
4699.00 Rückverteilungen CO2-Abgabe		312.65		0		390.85
<b>9950 Neutrale Aufwendungen und Erträge</b>						<b>12'500.00</b>
4290.00 Kompensationszahlung Steuergesetzrevision		0.00		0		12'500.00
<b>9990 Abschluss</b>		<b>310'506.67</b>		<b>170'050</b>	<b>251'636.79</b>	<b>95'931.83</b>
4895.00 Entnahmen Aufwertungsreserve		90'154.95		90'150		95'931.83
9000.00 Ertragsüberschuss ER	0.00		0		251'636.79	
9001.00 Aufwandüberschuss ER		220'351.72		79'900		0.00

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Einwohnergemeinde</b>	<b>3'506'942.61</b>	<b>3'506'942.61</b>	<b>3'521'050</b>	<b>3'521'050</b>	<b>3'588'699.76</b>	<b>3'588'699.76</b>
<b>3 AUFWAND</b>	<b>3'495'445.63</b>		<b>3'509'350</b>		<b>3'324'487.82</b>	
30 PERSONALAUFWAND	667'232.12		668'350		619'871.45	
31 SACH- UND ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND	691'499.33		697'050		639'221.87	
33 ABSCHREIBUNG VERWALTUNGSMITTEL	440'297.25		452'750		454'441.05	
34 FINANZAUFWAND	5'466.00		4'850		4'996.20	
36 TRANSFERAUFWAND	1'680'950.93		1'676'350		1'595'957.25	
39 INTERNE VERRECHNUNGEN	10'000.00		10'000		10'000.00	
<b>4 ERTRAG</b>		<b>3'232'960.94</b>		<b>3'386'050</b>		<b>3'545'829.52</b>
40 FISKALERTRAG		2'334'194.75		2'488'800		2'517'011.35
41 REGALIEN UND KONZESSIONEN		17'534.43		17'500		17'778.40
42 ENTGELTE		378'748.05		420'150		435'011.45
43 VERSCHIEDENE ERTRÄGE						3'000.00
44 FINANZERTRAG		126'356.16		129'300		264'273.68
45 ENTNAHMEN AUS FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN		2'451.80		6'350		10'648.85
46 TRANSFERERTRAG		273'520.80		223'800		192'173.96
48 AUSSERORDENTLICHER ERTRAG		90'154.95		90'150		95'931.83
49 INTERNE VERRECHNUNGEN		10'000.00		10'000		10'000.00
<b>9 ABSCHLUSSKONTEN</b>	<b>11'496.98</b>	<b>273'981.67</b>	<b>11'700</b>	<b>135'000</b>	<b>264'211.94</b>	<b>42'870.24</b>
90 Abschluss Erfolgsrechnung	11'496.98	273'981.67	11'700	135'000	264'211.94	42'870.24

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3 A U F W A N D</b>	<b>3'495'445.63</b>		<b>3'509'350</b>		<b>3'324'487.82</b>	
<b>30 PERSONALAUFWAND</b>	<b>667'232.12</b>		<b>668'350</b>		<b>619'871.45</b>	
<b>300 Behörden, Kommissionen und Richter</b>	<b>76'126.50</b>		<b>81'800</b>		<b>71'661.00</b>	
3000 Löhne, Tag- u. Sitzungsgelder an Behörden und	76'126.50		81'800		71'661.00	
<b>301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>	<b>485'276.30</b>		<b>463'750</b>		<b>445'286.75</b>	
3010 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	485'276.30		463'750		445'286.75	
<b>302 Löhne der Lehrpersonen</b>	<b>5'391.25</b>		<b>7'100</b>		<b>8'183.45</b>	
3020 Löhne der Lehrpersonen	5'391.25		7'100		8'183.45	
<b>305 Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>89'876.55</b>		<b>90'600</b>		<b>85'076.95</b>	
3050 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	34'467.95		33'475		31'868.10	
3052 AG-Beiträge Pensionskasse	33'840.85		37'250		33'910.80	
3053 AG-Beiträge Unfallversicherung	7'280.75		6'950		6'561.75	
3054 AG-Beiträge Familienausgleichs- kasse	7'602.30		7'275		7'048.65	
3055 AG-Beiträge Krankentaggeldvers.	6'684.70		5'650		5'687.65	
<b>309 Übriger Personalaufwand</b>	<b>10'561.52</b>		<b>25'100</b>		<b>9'663.30</b>	
3090 Aus- und Weiterbildung des Personals	7'986.25		22'000		7'926.90	
3091 Personalwerbung	250.00		500			
3099 Übriger Personalaufwand	2'325.27		2'600		1'736.40	
<b>31 SACH- UND ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND</b>	<b>691'499.33</b>		<b>697'050</b>		<b>639'221.87</b>	
<b>310 Material- und Warenaufwand</b>	<b>87'972.68</b>		<b>82'500</b>		<b>85'446.59</b>	
3100 Büromaterial	5'022.66		5'850		3'464.50	
3101 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	45'791.35		41'850		45'123.80	
3102 Drucksachen, Publikationen	8'958.96		6'250		5'193.17	
3103 Fachliteratur, Zeitschriften	2'236.00		2'550		2'683.06	
3104 Lehrmittel	25'753.96		25'700		28'815.96	
3106 Medizinisches Material	209.75		300		166.10	
<b>311 Nicht aktivierbare Anlagen</b>	<b>48'808.50</b>		<b>62'950</b>		<b>18'951.55</b>	
3110 Anschaffung Büromöbiliar, Büro- maschinen u	6'898.35		8'600		731.70	
3111 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Kleider, Wäsche, Vorhänge	19'155.95		30'500		10'665.50	
3112	49.45		200			
3113 Anschaffung Hardware	22'704.75		22'100		6'377.40	
3116 Medizinische Geräte			50			
3118 Anschaffung von immateriellen Anlagen			1'500		1'026.15	
3119 Anschaffung von übrigen nicht aktivierbaren Anlagen					150.80	
<b>312 Wasser, Energie, Heizmaterial</b>	<b>90'729.65</b>		<b>84'200</b>		<b>81'627.90</b>	
3120 Ver- und Entsorgung	90'729.65		84'200		81'627.90	
<b>313 Dienstleistungen u. Honorare</b>	<b>215'599.06</b>		<b>230'950</b>		<b>219'356.03</b>	
3130 Dienstleistungen Dritter	74'871.40		92'650		114'975.94	
3132 Honorare, externe Berater, Gutachter, Fachexpert	67'874.50		64'000		76'904.96	
3133 Informatik-Nutzungsaufwand	47'405.70		50'950		6'969.63	
3134 Sachversicherungsprämien	21'339.85		19'850		17'088.25	
3136 Honorare privatärztlicher Tätigkeit	3'486.81		3'000		2'759.15	
3137 Steuern und Abgaben	620.80		500		658.10	
<b>314 Baulicher Unterhalt</b>	<b>123'380.69</b>		<b>125'050</b>		<b>126'999.90</b>	
3140 Unterhalt an Grundstücken	3'504.25		2'900		2'660.00	
3141 Unterhalt Strassen	53'720.85		42'050		36'405.90	
3142 Unterhalt Wasserbau	1'091.55		5'000		4'887.20	
3143 Unterhalt übrige Tiefbauten	29'652.85		33'500		54'439.85	
3144 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	35'411.19		41'600		28'606.95	
<b>315 Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen</b>	<b>44'653.64</b>		<b>25'750</b>		<b>53'277.34</b>	
3150 Unterhalt Büromöbiliar, Büro- maschinen und -geräte	29'579.69		12'800		42.90	
3151 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge,	12'115.95		10'150		8'574.55	
3153 Informatik-Unterhalt (Hardware)					10'344.20	
3158 Unterhalt immaterielle Anlagen	2'958.00		2'800		34'315.69	
<b>316 Mieten, Leasing, Pachten, Benutzungsgebühren</b>	<b>27'348.01</b>		<b>27'500</b>		<b>28'306.06</b>	
3160 Miete und Pacht Liegenschaften	16'200.00		16'200		16'200.00	

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3162 Mieten, Benützungskosten Anlagen	10'528.01		10'050		10'957.26	
3169 Übrige Mieten u. Benützungskosten	620.00		1'250		1'148.80	
<b>317 Spesenentschädigungen</b>	<b>39'426.07</b>		<b>50'250</b>		<b>22'053.25</b>	
3170 Reisekosten und Spesen	24'111.52		31'950		11'558.85	
3171 Exkursionen, Schulreisen u. Lager	15'314.55		18'300		10'494.40	
<b>318 Wertberichtigungen auf Forderungen</b>	<b>8'626.55</b>		<b>1'400</b>		<b>1'388.90-</b>	
3180 Wertberichtigungen auf Forderungen	7'103.25		2'000		3'166.95-	
3181 Tatsächliche Forderungsverluste	1'523.30		600-		1'778.05	
<b>319 Verschiedener Betriebsaufwand</b>	<b>4'954.48</b>		<b>6'500</b>		<b>4'592.15</b>	
3192 Abgeltung von Rechten	2'095.65		3'000		500.00	
3199 Übriger Betriebsaufwand	2'858.83		3'500		4'092.15	
<b>33 ABSCHREIBUNG VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>440'297.25</b>		<b>452'750</b>		<b>454'441.05</b>	
<b>330 Sachanlagen VV</b>	<b>418'202.55</b>		<b>426'550</b>		<b>432'346.40</b>	
3300 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	418'202.55		426'550		432'346.40	
<b>332 Abschreibungen immaterielle Anlagen</b>	<b>22'094.70</b>		<b>26'200</b>		<b>22'094.65</b>	
3320 Abschreibungen immaterielle Anlagen	22'094.70		26'200		22'094.65	
<b>34 FINANZAUFWAND</b>	<b>5'466.00</b>		<b>4'850</b>		<b>4'996.20</b>	
<b>340 Zinsaufwand</b>	<b>5'466.00</b>		<b>4'850</b>		<b>4'996.20</b>	
3400 Zinsaufwand	2'270.95		1'000		844.20	
3401 Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	1'358.55		2'200		2'317.00	
3409 Übrige Passivzinsen	1'836.50		1'650		1'835.00	
<b>36 TRANSFERAUFWAND</b>	<b>1'680'950.93</b>		<b>1'676'350</b>		<b>1'595'957.25</b>	
<b>360 Ertragsanteile an Dritte</b>	<b>8'639.90</b>		<b>5'500</b>		<b>8'099.45</b>	
3601 Ertragsanteile an Kantone und Konkordate	8'639.90		5'500		8'099.45	
<b>361 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>538'735.00</b>		<b>548'050</b>		<b>500'534.70</b>	
3611 Entschädigungen an Kantone u. Konkordate	9'136.25		11'500		10'643.55	
3612 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	494'472.00		508'450		464'978.75	
3614 Entschädigungen an öffentliche Unternehmungen	35'126.75		28'100		24'912.40	
<b>363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</b>	<b>1'070'049.33</b>		<b>1'059'300</b>		<b>1'023'795.35</b>	
3631 Beiträge an Kantone und Konkordate	762'875.95		749'700		768'027.95	
3632 Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	31'414.55		34'850		39'519.05	
3634 Beiträge an öffentliche Unternehmungen	38'800.00		40'000		28'700.00	
3635 Beiträge an private Unternehmungen	16'405.20					
3636 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbsz	72'786.70		99'250		91'972.90	
3637 Beiträge an private Haushalte	147'766.93		135'500		95'575.45	
<b>366 Abschreibungen Investitionsbeiträge</b>	<b>63'526.70</b>		<b>63'500</b>		<b>63'527.75</b>	
3660 Abschreibungen Investitionsbeiträge	63'526.70		63'500		63'527.75	
<b>39 INTERNE VERRECHNUNGEN</b>	<b>10'000.00</b>		<b>10'000</b>		<b>10'000.00</b>	
<b>392 Pacht, Miete, Benützungskosten</b>	<b>10'000.00</b>		<b>10'000</b>		<b>10'000.00</b>	
3920 Pacht, Miete, Benützungskosten	10'000.00		10'000		10'000.00	
<b>4 E R T R A G</b>		<b>3'232'960.94</b>		<b>3'386'050</b>		<b>3'545'829.52</b>
<b>40 FISKALERTRAG</b>		<b>2'334'194.75</b>		<b>2'488'800</b>		<b>2'517'011.35</b>
<b>400 Direkte Steuern natürlicher Personen</b>		<b>2'319'396.70</b>		<b>2'418'000</b>		<b>2'340'553.75</b>
4000 Einkommenssteuern natürliche Personen		2'098'926.38		2'228'000		2'114'787.68

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4001 Vermögenssteuern natürliche Personen		187'974.27		145'000		187'593.32
4002 Quellensteuern natürliche Personen		32'496.05		45'000		38'172.75
<b>401 Direkte Steuern juristischer Personen</b>		<b>14'425.95</b>		<b>30'000</b>		<b>69'872.50</b>
4010 Direkte Steuern juristische Personen		14'425.95		30'000		69'872.50
<b>402 übrige Direkte Steuern</b>		<b>8'627.90-</b>		<b>31'300</b>		<b>96'925.10</b>
4021 Grundsteuern, Flächenbeiträge		10'219.10		11'300		10'224.10
4022 Vermögensgewinnsteuern		18'847.00-		20'000		86'701.00
<b>403 Besitz- und Aufwandsteuer</b>		<b>9'000.00</b>		<b>9'500</b>		<b>9'660.00</b>
4033 Hundesteuer		9'000.00		9'500		9'660.00
<b>41 REGALIEN UND KONZESSIONEN</b>		<b>17'534.43</b>		<b>17'500</b>		<b>17'778.40</b>
<b>412 Konzessionen</b>		<b>17'534.43</b>		<b>17'500</b>		<b>17'778.40</b>
4120 Konzessionen		17'534.43		17'500		17'778.40
<b>42 ENTGELTE</b>		<b>378'748.05</b>		<b>420'150</b>		<b>435'011.45</b>
<b>420 Ersatzabgaben</b>		<b>18'782.15</b>		<b>17'500</b>		<b>17'969.65</b>
4200 Ersatzabgaben		18'782.15		17'500		17'969.65
<b>421 Gebühren für Amtshandlungen</b>		<b>22'601.75</b>		<b>21'000</b>		<b>19'892.20</b>
4210 Gebühren für Amtshandlungen		22'601.75		21'000		19'892.20
<b>424 Benützungsgebühren und Dienstleistungen</b>		<b>265'188.85</b>		<b>294'200</b>		<b>290'152.20</b>
4240 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		265'188.85		294'200		290'152.20
<b>425 Erlös aus Verkäufen</b>		<b>2'781.70</b>		<b>4'500</b>		<b>5'840.30</b>
4250 Verkäufe		2'781.70		4'500		5'840.30
<b>426 Rückerstattungen</b>		<b>49'516.35</b>		<b>66'250</b>		<b>71'818.15</b>
4260 Rückerstattungen Dritter		49'516.35		66'250		71'818.15
<b>427 Bussen</b>		<b>19'877.25</b>		<b>16'700</b>		<b>16'531.95</b>
4270 Bussen		19'877.25		16'700		16'531.95
<b>429 Übrige Entgelte</b>						<b>12'807.00</b>
4290 Übrige Entgelte						12'807.00
<b>43 VERSCHIEDENE ERTRÄGE</b>						<b>3'000.00</b>
<b>430 Verschiedene betriebliche Erträge</b>						<b>3'000.00</b>
4309 Übrige betriebliche Erträge						3'000.00
<b>44 FINANZERTRAG</b>		<b>126'356.16</b>		<b>129'300</b>		<b>264'273.68</b>
<b>440 Zinsertrag</b>		<b>8'746.16</b>		<b>6'700</b>		<b>6'034.18</b>
4400 Zinsen flüssige Mittel		70.89				82.99
4401 Zinsen Forderungen und KK		2'405.20		5'000		4'099.19
4402 Zinsen Finanzanlagen		4'416.67				
4409 Zinsen übriges Finanzvermögen		1'853.40		1'700		1'852.00
<b>444 Wertberichtigungen Anlagen Finanzvermögen</b>						<b>139'801.00</b>
4443 Marktwertanpassungen Liegenschaften						139'801.00
<b>445 Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen VV</b>		<b>6'050.00</b>		<b>5'600</b>		<b>6'628.50</b>
4451 Erträge aus Beteiligungen VV		6'050.00		5'600		6'628.50
<b>447 Liegenschaftenertrag VV</b>		<b>111'560.00</b>		<b>117'000</b>		<b>111'810.00</b>
4470 Pacht- und Mietzins Liegenschaften VV		111'010.00		115'500		111'010.00
4472 Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV		550.00		1'500		800.00
<b>45 ENTNAHMEN AUS FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>		<b>2'451.80</b>		<b>6'350</b>		<b>10'648.85</b>
<b>450 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im F</b>		<b>2'451.80</b>		<b>6'350</b>		<b>10'648.85</b>
4501 Entnahmen aus Fonds des FK		1'526.55		6'000		10'507.95
4502 Entnahmen aus Legaten und Stiftungen des FK		925.25		350		140.90
<b>46 TRANSFERERTRAG</b>		<b>273'520.80</b>		<b>223'800</b>		<b>192'173.96</b>
<b>461 Entschädigungen v. Gemein- wesen</b>		<b>147'224.30</b>		<b>92'500</b>		<b>50'398.16</b>
4610 Entschädigungen vom Bund		101'598.30		46'350		5'568.86

# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4611	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		1'009.50		1'500		733.00
4612	Entschädigungen von Gemein- de und Gemeindeverbänden		44'616.50		44'650		44'096.30
<b>462</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>82'200.00</b>		<b>82'800</b>		<b>90'000.00</b>
4621	Finanz- und Lastenausgleich v. Kanton		82'200.00		82'800		90'000.00
<b>463</b>	<b>Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>		<b>9'221.00</b>		<b>12'300</b>		<b>17'173.00</b>
4631	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		7'221.00		10'300		15'173.00
4632	Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		2'000.00		2'000		2'000.00
<b>466</b>	<b>Auflösung passivierte Investi- tionsbeiträge</b>		<b>34'562.85</b>		<b>36'200</b>		<b>34'211.95</b>
4660	Auflösung passivierte Investi- tionsbeiträge		34'562.85		36'200		34'211.95
<b>469</b>	<b>Verschiedener Transferertrag</b>		<b>312.65</b>				<b>390.85</b>
4699	Rückverteilungen		312.65				390.85
<b>48</b>	<b>AUSSERORDENTLICHER ERTRAG</b>		<b>90'154.95</b>		<b>90'150</b>		<b>95'931.83</b>
<b>489</b>	<b>Entnahmen a. dem Eigenkapital</b>		<b>90'154.95</b>		<b>90'150</b>		<b>95'931.83</b>
4895	Entnahmen aus Aufwertungs- reserve		90'154.95		90'150		95'931.83
<b>49</b>	<b>INTERNE VERRECHNUNGEN</b>		<b>10'000.00</b>		<b>10'000</b>		<b>10'000.00</b>
<b>492</b>	<b>Pacht, Mieten, Benützungskosten</b>		<b>10'000.00</b>		<b>10'000</b>		<b>10'000.00</b>
4920	Pacht, Mieten, Be- nützungskosten		10'000.00		10'000		10'000.00
<b>9</b>	<b>ABSCHLUSSKONTEN</b>	<b>11'496.98</b>	<b>273'981.67</b>	<b>11'700</b>	<b>135'000</b>	<b>264'211.94</b>	<b>42'870.24</b>
<b>90</b>	<b>Abschluss Erfolgsrechnung</b>	<b>11'496.98</b>	<b>273'981.67</b>	<b>11'700</b>	<b>135'000</b>	<b>264'211.94</b>	<b>42'870.24</b>
<b>900</b>	<b>Abschluss Erfolgsrechnung</b>	<b>11'496.98</b>	<b>273'981.67</b>	<b>11'700</b>	<b>135'000</b>	<b>264'211.94</b>	<b>42'870.24</b>
9000	Ertragsüberschuss					251'636.79	
9001	Aufwandüberschuss		220'351.72		79'900		
9010	Ertragsüberschuss Fonds im EK	11'496.98		11'700		12'575.15	
9011	Aufwandüberschuss Fonds im EK		53'629.95		55'100		42'870.24

# Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>Einwohnergemeinde</b>	<b>575'109.24</b>	<b>575'109.24</b>	<b>1'132'500</b>	<b>1'132'500</b>	<b>483'942.40</b>	<b>483'942.40</b>
2 BILDUNG	410'978.24	0.00 410'978.24	581'000	0 581'000	370'805.40	0.00 370'805.40
6 VERKEHR	34'001.65	0.00 34'001.65	135'000	0 135'000	1'317.00	0.00 1'317.00
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUM- ORDNUNG	85'229.35	14'744.00 70'485.35	70'000	40'000 30'000	71'209.80	7'020.05 64'189.75
8 VOLKSWIRTSCHAFT	30'156.00	0.00 30'156.00	272'000	34'500 237'500	33'590.15	0.00 33'590.15
9 FINANZEN	14'744.00 545'621.24	560'365.24	74'500 983'500	1'058'000	7'020.05 469'902.30	476'922.35

# Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Einwohnergemeinde	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>2 BILDUNG</b>	<b>410'978.24</b>		<b>581'000</b>		<b>370'805.40</b>	
<b>2170 Schulliegenschaften</b>	<b>410'978.24</b>		<b>581'000</b>		<b>370'805.40</b>	
5040.01 Sanierung Heizung Schulanlagen GV-Beschluss vom 29.11.2019 Betrag CHF 180'000.00 Kreditabrechnung 22.11.2022	0.00		0		47'134.15	
5040.03 Projektierungskredit Sanierung Kindergarten GV-Beschluss vom 26.11.2020 Betrag CHF 35'000.00 Kreditabrechnung 25.11.2022	0.00		0		9'660.05	
5040.04 Sanierung Kindergarten, Rückbau alter Kindergarten und GV-Beschluss vom 18.06.2021 Betrag CHF 895'000.00 GV-Beschluss vom 24.06.2022 Betrag CHF 36'000.00	410'978.24		581'000		314'011.20	
<b>6 VERKEHR</b>	<b>34'001.65</b>		<b>135'000</b>		<b>1'317.00</b>	
<b>6130 Kantonsstrasse, übrige</b>	<b>9'000.00</b>		<b>85'000</b>		<b>1'317.00</b>	
5610.00 Bushaltestellen Kantonsstrass	9'000.00		85'000		1'317.00	
<b>6150 Gemeindestrassen</b>	<b>25'001.65</b>		<b>50'000</b>			
5010.07 Grossacherweg, Anteil Strasse BU-Beschluss vom 25.11.2022 Betrag CHF 50'000.00	25'001.65		50'000		0.00	
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUM- ORDNUNG</b>	<b>85'229.35</b>	<b>14'744.00</b>	<b>70'000</b>	<b>40'000</b>	<b>71'209.80</b>	<b>7'020.05</b>
<b>7101 Wasserwerk Gemeindebetrieb</b>	<b>60'105.90</b>	<b>3'404.00</b>	<b>70'000</b>	<b>10'000</b>	<b>57'255.35</b>	<b>1'560.00</b>
5030.02 Wasserfassung Mühleweiher GV-Beschluss vom 27.11.2020 Betrag CHF 250'000.00	54'411.20		50'000		57'255.35	
5030.03 Grossacherweg, Anteil Wasser BU-Beschluss vom 25.11.2022 Betrag CHF 20'000.00	5'694.70		20'000		0.00	
6370.00 Anschlussgebühren		3'404.00		10'000		1'560.00
<b>7201 Abwasserbeseitigung Gemeindebetrieb</b>		<b>11'340.00</b>		<b>30'000</b>		<b>5'460.05</b>
6370.00 Anschlussgebühren		11'340.00		30'000		5'460.05
<b>7900 Raumordnung (allgemein)</b>	<b>25'123.45</b>				<b>13'954.45</b>	
5290.00 Gesamtrevision Nutzungsplanung GV-Beschluss vom 02.12.2016 Betrag CHF 240'000.00 GV-Beschluss vom 23.06.2023 Betrag CHF 67'500.00	22'190.20		0		13'954.45	
5290.01 Planungskredit Ortskern GV-Beschluss vom 29.11.2019 Betrag CHF 35'000.00	2'933.25		0		0.00	
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>30'156.00</b>		<b>272'000</b>	<b>34'500</b>	<b>33'590.15</b>	
<b>8120 Strukturverbesserungen</b>	<b>30'156.00</b>		<b>272'000</b>	<b>34'500</b>	<b>33'590.15</b>	
5030.01 Vorprojekt Sanierung Drainagen GV-Beschluss vom 14.06.2019 Betrag CHF 72'000.00	8'616.00		0		20'666.15	
5030.02 Planungskredit Flurwege Holz-, Chabisberg-, Riedweg GV-Beschluss vom 24.06.2022 Betrag CHF 42'000.00	16'155.00		22'000		12'924.00	
5030.03 Baukredit Flurwege Holz-, Chabisberg-, Riedweg GV-Beschluss vom 25.11.2022 Betrag CHF 470'000.00	5'385.00		250'000			
6300.01 Bundesbeitrag an Vorprojekt Sanierung Drainagen GV-Beschluss vom 14.06.2019 Betrag CHF 17'250.00		0.00		17'250		
6310.01 Kantonsbeitrag an Vorprojekt Sanierung Drainagen GV-Beschluss vom 14.06.2019 Betrag CHF 17'250.00		0.00		17'250		
<b>9 FINANZEN</b>	<b>14'744.00</b>	<b>560'365.24</b>	<b>74'500</b>	<b>1'058'000</b>	<b>7'020.05</b>	<b>476'922.35</b>
<b>9990 Abschluss</b>	<b>14'744.00</b>	<b>560'365.24</b>	<b>74'500</b>	<b>1'058'000</b>	<b>7'020.05</b>	<b>476'922.35</b>
5900.00 Passivierte Einnahmen EG	0.00		34'500		0.00	
5900.01 Passivierte Einnahmen WV	3'404.00		10'000		1'560.00	
5900.02 Passivierte Einnahmen ABW	11'340.00		30'000		5'460.05	
6900.00 Aktivierte Ausgaben EG		500'259.34		988'000		419'667.00
6900.01 Aktivierte Ausgaben WV		60'105.90		70'000		57'255.35

# Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>Einwohnergemeinde</b>		<b>575'109.24</b>	<b>575'109.24</b>	<b>1'132'500</b>	<b>1'132'500</b>	<b>483'942.40</b>	<b>483'942.40</b>
<b>5</b>	<b>INVESTITIONSAUSGABEN</b>	<b>575'109.24</b>		<b>1'132'500</b>		<b>483'942.40</b>	
50	SACHANLAGEN	526'241.79		973'000		461'650.90	
52	IMMATERIELLA ANLAGEN	25'123.45				13'954.45	
56	EIGENE INVESTITIONSBEITRÄGE	9'000.00		85'000		1'317.00	
59	ÜBERTRAG IN BILANZ	14'744.00		74'500		7'020.05	
<b>6</b>	<b>INVESTITIONSEINNAHMEN</b>		<b>575'109.24</b>		<b>1'132'500</b>		<b>483'942.40</b>
63	INVESTITIONSBEITRÄGE FÜR EIGEN RECHNUNG		14'744.00		74'500		7'020.05
69	ÜBERTRAG AN BILANZ		560'365.24		1'058'000		476'922.35

# Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>5</b>	<b>INVESTITIONSAUSGABEN</b>	<b>575'109.24</b>	<b>1'132'500</b>		<b>483'942.40</b>	
<b>50</b>	<b>SACHANLAGEN</b>	<b>526'241.79</b>	<b>973'000</b>		<b>461'650.90</b>	
<b>501</b>	<b>Strassen / Verkehrswege</b>	<b>25'001.65</b>	<b>50'000</b>			
5010	Strassen / Verkehrswege	25'001.65	50'000			
<b>503</b>	<b>Übrige Tiefbauten</b>	<b>90'261.90</b>	<b>342'000</b>		<b>90'845.50</b>	
5030	Übrige Tiefbauten allgemein	90'261.90	342'000		90'845.50	
<b>504</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>410'978.24</b>	<b>581'000</b>		<b>370'805.40</b>	
5040	Hochbauten	410'978.24	581'000		370'805.40	
<b>52</b>	<b>IMMATERIELLA ANLAGEN</b>	<b>25'123.45</b>			<b>13'954.45</b>	
<b>529</b>	<b>Übrige immaterielle Anlagen</b>	<b>25'123.45</b>			<b>13'954.45</b>	
5290	Übrige immaterielle Anlagen	25'123.45			13'954.45	
<b>56</b>	<b>EIGENE INVESTITIONSBEITRÄGE</b>	<b>9'000.00</b>	<b>85'000</b>		<b>1'317.00</b>	
<b>561</b>	<b>Kantone und Konkordate</b>	<b>9'000.00</b>	<b>85'000</b>		<b>1'317.00</b>	
5610	Investitionsbeiträge an Kanton	9'000.00	85'000		1'317.00	
<b>59</b>	<b>ÜBERTRAG IN BILANZ</b>	<b>14'744.00</b>	<b>74'500</b>		<b>7'020.05</b>	
<b>590</b>	<b>Passivierungen</b>	<b>14'744.00</b>	<b>74'500</b>		<b>7'020.05</b>	
5900	Passivierte Einnahmen	14'744.00	74'500		7'020.05	
<b>6</b>	<b>INVESTITIONSEINNAHMEN</b>			<b>1'132'500</b>		<b>483'942.40</b>
<b>63</b>	<b>INVESTITIONSBEITRÄGE FÜR EIGEN RECHNUNG</b>		<b>14'744.00</b>	<b>74'500</b>		<b>7'020.05</b>
6300	Investitionsbeiträge vom Bund			17'250		
<b>631</b>	<b>Kantone und Konkordate</b>			<b>17'250</b>		
6310	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten			17'250		
<b>637</b>	<b>Private Haushalte</b>		<b>14'744.00</b>	<b>40'000</b>		<b>7'020.05</b>
6370	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		14'744.00	40'000		7'020.05
<b>69</b>	<b>ÜBERTRAG AN BILANZ</b>		<b>560'365.24</b>	<b>1'058'000</b>		<b>476'922.35</b>
<b>690</b>	<b>Aktivierung Nettoinvestitionen</b>		<b>560'365.24</b>	<b>1'058'000</b>		<b>476'922.35</b>
6900	Aktivierte Ausgaben		560'365.24	1'058'000		476'922.35

# Bilanz

**Einwohnergemeinde Rüfenach**  
Buchungsperiode 2023

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2023	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2023
<b>1</b>	<b>A K T I V E N</b>	<b>17'099'638.32</b>	<b>27'197'954.30</b>	<b>28'531'352.47</b>	<b>15'766'240.15</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>3'687'178.27</b>	<b>26'600'879.71</b>	<b>27'990'819.17</b>	<b>2'297'238.81</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel</b>	<b>2'276'101.47</b>	<b>11'601'161.57</b>	<b>13'512'492.22</b>	<b>364'770.82</b>
<b>1000</b>	<b>Kasse</b>	<b>14'052.00</b>	<b>77'797.70</b>	<b>79'371.10</b>	<b>12'478.60</b>
<b>10000</b>	<b>Hauptkassen</b>	<b>14'052.00</b>	<b>77'797.70</b>	<b>79'371.10</b>	<b>12'478.60</b>
10000.01	Hauptkasse Abteilung Finanzen	14'052.00	77'797.70	79'371.10	12'478.60
<b>1001</b>	<b>Post</b>	<b>189'749.94</b>	<b>545'609.87</b>	<b>670'851.39</b>	<b>64'508.42</b>
<b>10010</b>	<b>Post-Geschäftskonten</b>	<b>189'749.94</b>	<b>545'609.87</b>	<b>670'851.39</b>	<b>64'508.42</b>
10010.01	Post-Konto	189'749.94	545'609.87	670'851.39	64'508.42
<b>1002</b>	<b>Bank</b>	<b>2'072'299.53</b>	<b>10'977'754.00</b>	<b>12'762'269.73</b>	<b>287'783.80</b>
<b>10020</b>	<b>Bankkontokorrente</b>	<b>2'072'299.53</b>	<b>10'977'754.00</b>	<b>12'762'269.73</b>	<b>287'783.80</b>
10020.01	Bankkonto Raiffeisenbank	1'977'411.28	4'771'040.80	6'524'497.43	223'954.65
10020.02	Bankkonto Credit Suisse	94'888.25	2'986'713.20	3'017'772.30	63'829.15
10020.99	Geld in Transit		3'220'000.00	3'220'000.00	
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>836'287.70</b>	<b>13'231'392.54</b>	<b>13'421'566.20</b>	<b>646'114.04</b>
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen + Leistungen gegenüber Dritten</b>	<b>264'605.70</b>	<b>243'359.49</b>	<b>280'872.75</b>	<b>227'092.44</b>
<b>10100</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>262'238.05</b>	<b>239'671.35</b>	<b>278'505.10</b>	<b>223'404.30</b>
10100.01	Sammelkonto Debitorenforderung	229'700.10	219'029.95	245'235.20	203'494.85
10100.02	Forderungen übrige (manuell)	32'537.95	19'100.20	32'593.95	19'044.20
10100.09	Forderungen Wasser-/Abwassergeb		675.95	675.95	
10100.10	Betriebskosten		865.25		865.25
<b>10101</b>	<b>Forderungen Verrechnungssteuer</b>	<b>2'367.65</b>	<b>3'688.14</b>	<b>2'367.65</b>	<b>3'688.14</b>
10101.01	Forderungen Verrechnungssteuer	2'367.65	3'688.14	2'367.65	3'688.14
<b>1012</b>	<b>Steuerforderungen</b>	<b>516'682.00</b>	<b>12'089'393.25</b>	<b>12'177'542.30</b>	<b>428'532.95</b>
<b>10120</b>	<b>Forderungen allg. Gemeindesteuern</b>	<b>319'132.00</b>	<b>11'963'423.25</b>	<b>11'979'992.30</b>	<b>302'562.95</b>
10120.01	SL Sammelkonto	327'009.00	5'397'897.45	5'390'888.00	334'018.45
10120.02	SL Direktzahlungen		182'707.80	182'707.80	
10120.03	SL ESR/ASR-Zahlungen		5'519'948.95	5'519'948.95	
10120.04	SL Aktiensteuern		37'476.70	53'951.20	16'474.50-
10120.05	SL Rückerstattungen etc.		186'966.80	186'966.80	
10120.08	SL Rückzahlungen auf Konto		637'625.55	637'625.55	
10120.09	Eingang abgeschriebene Steuern		800.00	800.00	
10120.99	WB allg. Gemeindesteuern	7'877.00-		7'104.00	14'981.00-
<b>10121</b>	<b>Forderungen Sondersteuern</b>	<b>197'550.00</b>	<b>125'970.00</b>	<b>197'550.00</b>	<b>125'970.00</b>
10121.12	Grundstückgewinnsteuern	197'550.00	125'970.00	197'550.00	125'970.00
<b>1013</b>	<b>Anzahlungen an Dritte</b>	<b>55'000.00</b>		<b>55'000.00</b>	
<b>10130</b>	<b>Vorauszahlungen an Dritte</b>	<b>55'000.00</b>		<b>55'000.00</b>	
10130.01	Vorauszahlungen an Dritte	55'000.00		55'000.00	
<b>1015</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>		<b>883'281.05</b>	<b>892'792.40</b>	<b>9'511.35-</b>
<b>10153</b>	<b>Abrechnungskonto Löhne</b>			<b>6'061.30</b>	<b>6'061.30-</b>
10153.01	Abrechnungskonto Löhne			6'061.30	6'061.30-
<b>10154</b>	<b>Abrechnungskonten Zahlungsverkehr</b>		<b>883'281.05</b>	<b>886'731.10</b>	<b>3'450.05-</b>
10154.01	Abrechnungskonto DTA-Zahlungen		548'657.80	548'657.80	
10154.02	Abrechnungskonto ESR-Eingänge		243'257.20	243'257.20	
10154.03	Abrechnungsk. Kant. Steueramt		91'366.05	94'816.10	3'450.05-
<b>1019</b>	<b>Übrige Forderungen</b>		<b>15'358.75</b>	<b>15'358.75</b>	
<b>10192</b>	<b>MWST-Vorsteuerguthaben</b>		<b>15'358.75</b>	<b>15'358.75</b>	
10192.01	MWST-Vorsteuer ER Wasser		1'806.05	1'806.05	
10192.02	MWST-Vorsteuer IR Wasser		125.85	125.85	
10192.04	MWST-Vorsteuer ER Wasser 2,5%		418.95	418.95	
10192.05	MWST-Vorsteuer ER Wasser 7,7%		1'612.10	1'612.10	
10192.06	MWST-Vorsteuer IR Wasser alt		4'502.30	4'502.30	
10192.11	MWST-Vorsteuer ER Abwasser		440.80	440.80	
10192.14	MWST-Vorsteuer ER Abwasser alt		5'976.95	5'976.95	
10192.15	MWST-Vorsteuer IR Abwasser alt		475.75	475.75	

# Bilanz

**Einwohnergemeinde Rüfenach**  
Buchungsperiode 2023

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2023	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2023
102	<b>Kurzfristige Finanzanlagen</b>		<b>1'700'000.00</b>	<b>1'000'000.00</b>	<b>700'000.00</b>
1023	<b>Festgelder</b>		<b>1'700'000.00</b>	<b>1'000'000.00</b>	<b>700'000.00</b>
10230	<b>Festgeldanlagen</b>		<b>1'700'000.00</b>	<b>1'000'000.00</b>	<b>700'000.00</b>
10230.01	Festgelder Raiffeisenbank		1'700'000.00	1'000'000.00	700'000.00
104	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>89'959.10</b>	<b>68'325.60</b>	<b>56'760.75</b>	<b>101'523.95</b>
1041	<b>Sach-+ übriger Betriebsaufwand</b>	<b>249.50</b>		<b>249.50</b>	
10410	<b>RA Sach-+ übr. Betriebsaufwand</b>	<b>249.50</b>		<b>249.50</b>	
10410.01	RA Sach-+ übr. Betriebsaufwand	249.50		249.50	
1042	<b>Steuern</b>	<b>54'589.50</b>	<b>55'906.20</b>	<b>54'589.50</b>	<b>55'906.20</b>
10420	<b>RA Steuern</b>	<b>54'589.50</b>	<b>55'906.20</b>	<b>54'589.50</b>	<b>55'906.20</b>
10420.01	RA Steuern	54'589.50	55'906.20	54'589.50	55'906.20
1043	<b>Transfers der Erfolgsrechnung</b>	<b>289.70</b>	<b>30'308.45</b>	<b>1'370.35</b>	<b>29'227.80</b>
10430	<b>RA Transfers Erfolgsrechnung</b>	<b>289.70</b>	<b>30'308.45</b>	<b>1'370.35</b>	<b>29'227.80</b>
10430.01	RA Transfers Erfolgsrechnung	289.70	30'308.45	1'370.35	29'227.80
1045	<b>Übriger betrieblicher Ertrag</b>	<b>551.40</b>	<b>16'389.95</b>	<b>551.40</b>	<b>16'389.95</b>
10450	<b>RA übriger betrieb. Ertrag</b>	<b>551.40</b>	<b>16'389.95</b>	<b>551.40</b>	<b>16'389.95</b>
10450.01	RA übr. betrieblicher Ertrag	551.40	16'389.95	551.40	16'389.95
1046	<b>Aktive RA Investitionen</b>	<b>34'279.00</b>	<b>34'279.00-</b>		
10460	<b>RA aktive RA Investitionen</b>	<b>34'279.00</b>	<b>34'279.00-</b>		
10460.01	RA aktive RA Investitionen	34'279.00	34'279.00-		
108	<b>Sachanlagen FV</b>	<b>484'830.00</b>			<b>484'830.00</b>
1080	<b>Grundstücke FV</b>	<b>472'379.00</b>			<b>472'379.00</b>
10800	<b>Grundstücke FV</b>	<b>472'379.00</b>			<b>472'379.00</b>
10800.01	ANBU Grundstücke FV	472'379.00			472'379.00
1084	<b>Gebäude FV</b>	<b>12'451.00</b>			<b>12'451.00</b>
10840	<b>Gebäude FV</b>	<b>12'451.00</b>			<b>12'451.00</b>
10840.01	ANBU Gebäude FV	12'451.00			12'451.00
14	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>13'412'460.05</b>	<b>597'074.59</b>	<b>540'533.30</b>	<b>13'469'001.34</b>
140	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>11'713'791.10</b>	<b>562'951.14</b>	<b>454'911.90</b>	<b>11'821'830.34</b>
1400	<b>Grundstücke VV</b>	<b>3'124'641.00</b>			<b>3'124'641.00</b>
14000	<b>Grundstücke allg. Haushalt</b>	<b>3'123'263.00</b>			<b>3'123'263.00</b>
14000.01	Grundstücke allg. Haushalt	3'123'263.00			3'123'263.00
14001	<b>Grundstücke Wasserwerk</b>	<b>392.00</b>			<b>392.00</b>
14001.01	Grundstücke Wasserwerk	392.00			392.00
14002	<b>Grundstücke Abwasserbeseit.</b>	<b>216.00</b>			<b>216.00</b>
14002.01	Grundstücke Abwasserbeseit.	216.00			216.00
14003	<b>Abfallbeseitigung</b>	<b>770.00</b>			<b>770.00</b>
14003.01	Grundstücke Abfallbeseitigung	770.00			770.00
1401	<b>Strassen / Verkehrswege</b>	<b>2'490'081.65</b>		<b>92'399.15</b>	<b>2'397'682.50</b>
14010	<b>Strassen / Verkehrswege allg. Haushalt</b>	<b>2'490'081.65</b>		<b>92'399.15</b>	<b>2'397'682.50</b>
14010.01	Strassen / Verkehrswege allg. Haushalt	3'695'857.61			3'695'857.61
14010.99	WB Strassen / Verkehrswege allg. Haushalt	1'205'775.96-		92'399.15	1'298'175.11-
1403	<b>Tiefbauten</b>	<b>2'886'661.20</b>		<b>75'256.70</b>	<b>2'811'404.50</b>
14030	<b>Tiefbauten allg. Haushalt</b>	<b>19'789.75</b>		<b>899.50</b>	<b>18'890.25</b>
14030.01	Tiefbauten allg. Haushalt	35'981.45			35'981.45
14030.99	WB Tiefbauten allg. Haushalt	16'191.70-		899.50	17'091.20-
14031	<b>Tiefbauten Wasserwerk</b>	<b>1'531'378.80</b>		<b>41'891.00</b>	<b>1'489'487.80</b>
14031.01	Tiefbauten Wasserwerk	2'080'571.10			2'080'571.10
14031.99	WB Tiefbauten Wasserwerk	549'192.30-		41'891.00	591'083.30-
14032	<b>Tiefbauten Abwasserbeseitigung</b>	<b>1'335'492.65</b>		<b>32'466.20</b>	<b>1'303'026.45</b>
14032.01	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	1'623'309.30			1'623'309.30

# Bilanz

**Einwohnergemeinde Rüfenach**  
Buchungsperiode 2023

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2023	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2023
14032.99	WB Tiefbauten Abwasserbeseit.	287'816.65-		32'466.20	320'282.85-
<b>1404</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>2'725'327.90</b>	<b>36'709.35</b>	<b>250'546.70</b>	<b>2'511'490.55</b>
<b>14040</b>	<b>Hochbauten allg. Haushalt</b>	<b>2'506'627.95</b>	<b>36'709.35</b>	<b>231'828.70</b>	<b>2'311'508.60</b>
14040.01	Hochbauten allg. Haushalt	7'944'252.75	36'709.35		7'980'962.10
14040.99	WB Hochbauten allg. Haushalt	5'437'624.80-		231'828.70	5'669'453.50-
<b>14042</b>	<b>Hochbauten Abwasserbeseitigung</b>	<b>218'699.95</b>		<b>18'718.00</b>	<b>199'981.95</b>
14042.01	Hochbauten Abwasserbeseitigung	571'769.15			571'769.15
14042.99	WB Hochbauten Abwasserbeseit.	353'069.20-		18'718.00	371'787.20-
<b>1406</b>	<b>Mobilien VV</b>	<b>8.00</b>			<b>8.00</b>
<b>14060</b>	<b>Mobilien allgemeiner Haushalt</b>	<b>8.00</b>			<b>8.00</b>
14060.01	Mobilien allgemeiner Haushalt	162'657.65			162'657.65
14060.99	WB Mobilien allg. Haushalt	162'649.65-			162'649.65-
<b>1407</b>	<b>Anlagen im Bau VV</b>	<b>487'071.35</b>	<b>526'241.79</b>	<b>36'709.35</b>	<b>976'603.79</b>
<b>14070</b>	<b>Anlagen im Bau allg. Haushalt</b>	<b>428'814.25</b>	<b>466'135.89</b>	<b>36'709.35</b>	<b>858'240.79</b>
14070.10	Anlagen im Bau, Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haush		25'001.65		25'001.65
14070.30	Anlagen im Bau, Tiefbauten	78'093.70	30'156.00		108'249.70
14070.40	Anlagen im Bau, Hochbauten	350'720.55	410'978.24	36'709.35	724'989.44
<b>14071</b>	<b>Anlagen im Bau Wasserwerk</b>	<b>58'257.10</b>	<b>60'105.90</b>		<b>118'363.00</b>
14071.30	Anlagen im Bau, Tiefbauten Wasserwerk	58'257.10	60'105.90		118'363.00
<b>142</b>	<b>Immaterielle Anlagen</b>	<b>415'058.40</b>	<b>25'123.45</b>	<b>22'094.70</b>	<b>418'087.15</b>
<b>1420</b>	<b>Software</b>	<b>2.00</b>			<b>2.00</b>
<b>14200</b>	<b>Software allgemeiner Haushalt</b>	<b>2.00</b>			<b>2.00</b>
14200.01	Software allgemeiner Haushalt	82'067.45			82'067.45
14200.99	WB Software allgemeiner Haushalt	82'065.45-			82'065.45-
<b>1427</b>	<b>Immat. Anlagen in Realisierung</b>	<b>255'978.55</b>	<b>25'123.45</b>		<b>281'102.00</b>
<b>14270</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>255'978.55</b>	<b>25'123.45</b>		<b>281'102.00</b>
14270.01	Immaterielle Anlagen in Realisierung allgemeiner Haush	255'978.55	25'123.45		281'102.00
<b>1429</b>	<b>Übrige immaterielle Anlagen</b>	<b>159'077.85</b>		<b>22'094.70</b>	<b>136'983.15</b>
<b>14290</b>	<b>Übrige immaterielle Anlagen allg. Haushalt</b>	<b>7.00</b>			<b>7.00</b>
14290.01	Übrige immaterielle Anlagen allg. Haushalt	243'975.15			243'975.15
14290.99	WB übrige immaterielle Anlagen allg. Haushalt	243'968.15-			243'968.15-
<b>14291</b>	<b>Übrige immaterielle Anlagen Wasserwerk</b>	<b>2.00</b>			<b>2.00</b>
14291.01	Übrige immaterielle Anlagen Wasserwerk	36'362.00			36'362.00
14291.99	WB Übrige immaterielle Anlagen Wasserwerk	36'360.00-			36'360.00-
<b>14292</b>	<b>Übrige immat. Anlagen Abwasserbeseitigung</b>	<b>159'068.85</b>		<b>22'094.70</b>	<b>136'974.15</b>
14292.01	Übrige immaterielle Anlagen Abwasserbeseitigung	310'290.70			310'290.70
14292.99	WB Übrige immaterielle Anlagen Abwasserbeseitigung	151'221.85-		22'094.70	173'316.55-
<b>145</b>	<b>Beteiligungen, Grundkapitalien</b>	<b>130'000.00</b>			<b>130'000.00</b>
<b>1454</b>	<b>Beteiligungen an öffentl. Unternehmungen</b>	<b>130'000.00</b>			<b>130'000.00</b>
<b>14540</b>	<b>Beteiligungen an öffentl. Unternehmungen allg. Haushalt</b>	<b>130'000.00</b>			<b>130'000.00</b>
14540.01	Beteiligungen an Refuna AG	112'000.00			112'000.00
14540.02	Beteiligungen an Publis AG	2'000.00			2'000.00
14540.03	Beteiligung an Schöneegg Brugg	1'000.00			1'000.00
14540.04	Beteiligung Spitex Region Brug	15'000.00			15'000.00
<b>146</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>1'153'610.55</b>	<b>9'000.00</b>	<b>63'526.70</b>	<b>1'099'083.85</b>
<b>1461</b>	<b>Investitionsbeiträge an den Kanton</b>	<b>132'975.00</b>		<b>3'693.75</b>	<b>129'281.25</b>
<b>14610</b>	<b>Investitionsbeiträge an den Kanton allgemeiner Haushalt</b>	<b>132'975.00</b>		<b>3'693.75</b>	<b>129'281.25</b>

# Bilanz

**Einwohnergemeinde Rüfenach**  
Buchungsperiode 2023

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2023	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2023
14610.01	Investitionsbeiträge an Kanton allg. Haushalt	147'750.00			147'750.00
14610.99	WB Investitionsbeiträge an Kanton allg. Haushalt	14'775.00-		3'693.75	18'468.75-
<b>1462</b>	<b>Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände</b>	<b>1'010'932.45</b>		<b>59'562.40</b>	<b>951'370.05</b>
<b>14620</b>	<b>Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände</b>	<b>973'551.80</b>		<b>58'177.95</b>	<b>915'373.85</b>
14620.01	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	2'064'942.95			2'064'942.95
14620.99	WB Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	1'091'391.15-		58'177.95	1'149'569.10-
<b>14622</b>	<b>Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände</b>	<b>37'380.65</b>		<b>1'384.45</b>	<b>35'996.20</b>
14622.01	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	69'223.45			69'223.45
14622.99	WB Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	31'842.80-		1'384.45	33'227.25-
<b>1467</b>	<b>Investitionsbeiträge an privat Haushalte</b>	<b>8'386.10</b>		<b>270.55</b>	<b>8'115.55</b>
<b>14671</b>	<b>Investitionsbeiträge an privat Haushalte Wasserwerk</b>	<b>8'386.10</b>		<b>270.55</b>	<b>8'115.55</b>
14671.01	Invest.beiträge an priv. Haushalte Wasserwerk	13'525.90			13'525.90
14671.99	WB Invest.beiträge an priv. Haushalte Wasserwerk	5'139.80-		270.55	5'410.35-
<b>1469</b>	<b>Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau</b>	<b>1'317.00</b>	<b>9'000.00</b>		<b>10'317.00</b>
<b>14690</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>1'317.00</b>	<b>9'000.00</b>		<b>10'317.00</b>
14690.01	Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau allgemeiner Hau	1'317.00	9'000.00		10'317.00
<b>2</b>	<b>P A S S I V E N</b>	<b>17'099'638.32</b>	<b>10'002'268.54</b>	<b>11'335'666.71</b>	<b>15'766'240.15</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>2'644'227.36</b>	<b>6'618'205.77</b>	<b>7'598'964.30</b>	<b>1'663'468.83</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>833'450.44</b>	<b>6'432'296.02</b>	<b>6'454'113.50</b>	<b>811'632.96</b>
<b>2000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>240'883.80</b>	<b>3'329'159.98</b>	<b>3'317'993.12</b>	<b>252'050.66</b>
<b>20000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>241'308.50</b>	<b>3'170'926.03</b>	<b>3'157'460.37</b>	<b>254'774.16</b>
20000.01	Kreditoren Sammelkonto ER	198'422.00	3'122'370.53	3'114'315.07	206'477.46
20000.02	Kreditoren Sammelkonto IR	42'886.50	48'296.70	42'886.50	48'296.70
20000.80	Kreditoren Abklärungskonto		258.80	258.80	
<b>20001</b>	<b>Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen</b>	<b>424.70-</b>	<b>158'233.95</b>	<b>160'532.75</b>	<b>2'723.50-</b>
20001.01	Kreditor SVA (AHV/IV/ALV)	756.15	77'535.55	70'172.15	8'119.55
20001.02	Kreditor Swiss Life (BVG)	2'564.05-	63'153.45	74'866.65	14'277.25-
20001.03	Kreditor Basler (UVG und UVG-Zusatz)	804.20	10'392.45	9'306.85	1'889.80
20001.04	Kreditor Basler (KTG)	454.40	6'902.70	5'953.00	1'404.10
20001.05	Kreditor SUVA (UVG)	110.90	102.25	110.90	102.25
20001.06	Kreditor Quellensteuern	13.70	147.55	123.20	38.05
<b>2001</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>152'580.25</b>	<b>10'542.93</b>	<b>31'399.48</b>	<b>131'723.70</b>
<b>20010</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>152'580.25</b>	<b>10'542.93</b>	<b>31'399.48</b>	<b>131'723.70</b>
20010.01	Kontokorrent mit Ortsbürgergemeinde	152'580.25	10'542.93	31'399.48	131'723.70
<b>2002</b>	<b>Steuern</b>	<b>439'986.39</b>	<b>3'092'593.11</b>	<b>3'104'720.90</b>	<b>427'858.60</b>
<b>20020</b>	<b>Verpflichtungen allgemeine Gemeindesteuern</b>	<b>439'443.45</b>	<b>3'052'875.70</b>	<b>3'072'328.65</b>	<b>419'990.50</b>
20020.01	Kantonssteuern	160'035.95	2'539'847.15	2'588'923.25	110'959.85
20020.02	Reformierte Kirchensteuern	16'185.90	102'446.05	111'722.25	6'909.70
20020.03	Römisch-kath. Kirchensteuern	6'559.40	114'619.20	103'666.90	17'511.70
20020.04	Christkath. Kirchensteuern	1'830.95	691.40	1'792.10	730.25
20020.05	Direkte Bundessteuern		10'142.90	10'142.90	
20020.13	Habensaldi aus Rückerstattungen, Verrechnungen	68'725.75	46'686.65	68'725.75	46'686.65
20020.14	Überzahlung Steuern ordentl. Verfahren	186'105.50	238'442.35	187'355.50	237'192.35
<b>20022</b>	<b>Steuerschulden MWST</b>	<b>542.94</b>	<b>39'717.41</b>	<b>32'392.25</b>	<b>7'868.10</b>
20022.01	MWST-Umsatzsteuer ER Wasser		6.65	6.65	
20022.05	MWST-Umsatzsteuer ER Wasser		2'878.80	2'878.80	
20022.13	MWST-Umsatzsteuer ER Abwasser		7'617.70	7'617.70	
20022.80	MWST Abrechnungskonto	542.94	29'214.26	21'889.10	7'868.10

# Bilanz

**Einwohnergemeinde Rüfenach**  
Buchungsperiode 2023

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2023	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2023
204	<b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>29'246.75</b>	<b>113'674.50</b>	<b>29'246.75</b>	<b>113'674.50</b>
2041	<b>Sach-+ übr. Betriebsaufwand</b>		<b>6'534.50</b>		<b>6'534.50</b>
20410	<b>RA Sach-+ übr. Betriebsaufwand</b>		<b>6'534.50</b>		<b>6'534.50</b>
20410.01	RA Sach-+ übr. Betriebsaufwand		6'534.50		6'534.50
2042	<b>Steuern</b>	<b>27'937.50</b>	<b>106'815.00</b>	<b>27'937.50</b>	<b>106'815.00</b>
20420	<b>RA Steuern</b>	<b>27'937.50</b>	<b>106'815.00</b>	<b>27'937.50</b>	<b>106'815.00</b>
20420.01	RA Steuern	27'937.50	106'815.00	27'937.50	106'815.00
2043	<b>Transfers der Erfolgsrechnung</b>	<b>25.90</b>		<b>25.90</b>	
20430	<b>RA Transfers Erfolgsrechnung</b>	<b>25.90</b>		<b>25.90</b>	
20430.01	RA Transfers Erfolgsrechnung	25.90		25.90	
2044	<b>Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	<b>1'283.35</b>	<b>325.00</b>	<b>1'283.35</b>	<b>325.00</b>
20440	<b>RA Finanzaufwand/Finanzertrag</b>	<b>1'283.35</b>	<b>325.00</b>	<b>1'283.35</b>	<b>325.00</b>
20440.01	RA Finanzaufwand/Finanzertrag	1'283.35	325.00	1'283.35	325.00
205	<b>Kurzfristige Rückstellungen</b>	<b>13'622.85</b>	<b>1'696.55</b>		<b>15'319.40</b>
2050	<b>Kurzfristige Rückstellungen Mehrleistungen des Personal</b>	<b>13'622.85</b>	<b>1'696.55</b>		<b>15'319.40</b>
20500	<b>Kurzfristige Rückstellungen Mehrleistungen des Personal</b>	<b>13'622.85</b>	<b>1'696.55</b>		<b>15'319.40</b>
20500.01	Kurzfristige Rückstellungen Mehrleistungen des Personal	13'622.85	1'696.55		15'319.40
206	<b>Langfristige Finanzverbindlichkeiten</b>	<b>1'554'404.45</b>	<b>14'744.00</b>	<b>1'034'562.85</b>	<b>534'585.60</b>
2064	<b>Darlehen</b>	<b>1'000'000.00</b>		<b>1'000'000.00</b>	
20640	<b>Langfristige Darlehen</b>	<b>1'000'000.00</b>		<b>1'000'000.00</b>	
20640.01	Darlehen SUVA	1'000'000.00		1'000'000.00	
2068	<b>Passivierte Investitionsbeiträge</b>	<b>554'404.45</b>	<b>14'744.00</b>	<b>34'562.85</b>	<b>534'585.60</b>
20687	<b>Passivierte Investitionsbeiträge von priva</b>	<b>554'404.45</b>	<b>14'744.00</b>	<b>34'562.85</b>	<b>534'585.60</b>
20687.10	Passiv. Invest.beiträge von priv. Haushalten Wasserwerk	131'903.70	3'404.00	8'166.20	127'141.50
20687.20	Passiv. Invest.beiträge von priv. Haushalten Abwasserbesei	422'500.75	11'340.00	26'396.65	407'444.10
208	<b>Langfristige Rückstellungen</b>	<b>55'794.70</b>	<b>55'794.70</b>	<b>78'589.40</b>	<b>33'000.00</b>
2089	<b>Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrech</b>	<b>55'794.70</b>	<b>55'794.70</b>	<b>78'589.40</b>	<b>33'000.00</b>
20890	<b>Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrech</b>	<b>55'794.70</b>	<b>55'794.70</b>	<b>78'589.40</b>	<b>33'000.00</b>
20890.01	Rückstellung VS Krankenkasse		55'794.70	22'794.70	33'000.00
20890.20	Rückstellung VS 2020	422.00		422.00	
20890.21	Rückstellung VS 2021	25'372.70		25'372.70	
20890.22	Rückstellung VS 2022	30'000.00		30'000.00	
209	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital</b>	<b>157'708.17</b>		<b>2'451.80</b>	<b>155'256.37</b>
2091	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK</b>	<b>140'828.02</b>		<b>1'526.55</b>	<b>139'301.47</b>
20910	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK</b>	<b>140'828.02</b>		<b>1'526.55</b>	<b>139'301.47</b>
20910.01	Ersatzabgaben für Schutzraumbauten	140'828.02		1'526.55	139'301.47
2092	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftung</b>	<b>16'880.15</b>		<b>925.25</b>	<b>15'954.90</b>
20920	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftung</b>	<b>16'880.15</b>		<b>925.25</b>	<b>15'954.90</b>
20920.01	Denkmal 5. Division Villigerfeld	16'880.15		925.25	15'954.90

# Bilanz

**Einwohnergemeinde Rüfenach**  
Buchungsperiode 2023

Einwohnergemeinde	Anfangsbestand per 01.01.2023	Veränderung Zuwachs	Abgang	Endbestand per 31.12.2023	
<b>29</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>14'455'410.96</b>	<b>3'384'062.77</b>	<b>3'736'702.41</b>	<b>14'102'771.32</b>
<b>290</b>	<b>Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezi</b>	<b>4'631'499.02</b>	<b>11'496.98</b>	<b>53'629.95</b>	<b>4'589'366.05</b>
<b>2900</b>	<b>Spezialfinanzierungen im EK</b>	<b>4'631'499.02</b>	<b>11'496.98</b>	<b>53'629.95</b>	<b>4'589'366.05</b>
<b>29001</b>	<b>Verpflichtungen / Vorschüsse Wasserwerk</b>	<b>1'888'825.65</b>	<b>11'496.98</b>		<b>1'900'322.63</b>
29001.01	Verpflichtungen / Vorschüsse Wasserwerk	1'888'825.65	11'496.98		1'900'322.63
<b>29002</b>	<b>Verpflichtungen / Vorschüsse Abwasserbeseitigung</b>	<b>2'738'122.04</b>		<b>44'465.76</b>	<b>2'693'656.28</b>
29002.01	Verpflichtungen / Vorschüsse Abwasserbeseitigung	2'738'122.04		44'465.76	2'693'656.28
<b>29003</b>	<b>Verpflichtungen / Vorschüsse Abfallwirtschaft</b>	<b>4'551.33</b>		<b>9'164.19</b>	<b>4'612.86-</b>
29003.01	Verpflichtungen / Vorschüsse Abfallwirtschaft	4'551.33		9'164.19	4'612.86-
<b>295</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>7'541'176.98</b>		<b>3'211'083.95</b>	<b>4'330'093.03</b>
<b>2950</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>7'541'176.98</b>		<b>3'211'083.95</b>	<b>4'330'093.03</b>
<b>29500</b>	<b>Aufwertungsreserve allgemeiner Haushalt</b>	<b>7'541'176.98</b>		<b>3'211'083.95</b>	<b>4'330'093.03</b>
29500.01	Aufwertungsreserve allg. Haushalt Übrige Anlagen	4'420'247.98		90'154.95	4'330'093.03
29500.02	Aufwertungsreserve allg. Haushalt Grundstücke	3'120'929.00		3'120'929.00	
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>	<b>2'282'734.96</b>	<b>3'372'565.79</b>	<b>471'988.51</b>	<b>5'183'312.24</b>
<b>2990</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>251'636.79</b>		<b>471'988.51</b>	<b>220'351.72-</b>
<b>29900</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>251'636.79</b>		<b>471'988.51</b>	<b>220'351.72-</b>
29900.01	Jahresergebnis	251'636.79		471'988.51	220'351.72-
<b>2999</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse Vorjahre</b>	<b>2'031'098.17</b>	<b>3'372'565.79</b>		<b>5'403'663.96</b>
<b>29990</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse Vorjahre</b>	<b>2'031'098.17</b>	<b>3'372'565.79</b>		<b>5'403'663.96</b>
29990.01	Kumulierte Ergebnisse Vorjahre	2'031'098.17	3'372'565.79		5'403'663.96

## GELDFLUSSRECHNUNG

Rüfenach

2023  
CHF

2022  
CHF

### Bezeichnung

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	-262'484.69	221'341.70
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	503'823.95	517'968.80
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	-34'562.85	-34'211.95
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve	-90'154.95	-95'931.83
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	-139'801.00
Aufwertung VV (-)	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	190'173.66	-155'037.62
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	-45'843.85	-28'123.35
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	-49'131.78	185'976.30
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	84'427.75	-52'273.75
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	1'696.55	2'063.45
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	-22'794.70	28'346.55
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit</b>	<b>275'149.09</b>	<b>450'317.30</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>		
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	49'023.00	39'595.00
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	-512'194.39	-434'035.85
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>	<b>-463'171.39</b>	<b>-394'440.85</b>
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	-700'000.00	0.00
<b>Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen</b>	<b>-700'000.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>	<b>-1'163'171.39</b>	<b>-394'440.85</b>
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>		
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	-20'856.55	32'446.80
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten (nur Neuaufnahmen)	0.00	0.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	-1'000'000.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	-2'451.80	-10'648.85
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>-1'023'308.35</b>	<b>21'797.95</b>
<b>Total Geldfluss</b>	<b>-1'911'330.65</b>	<b>77'674.40</b>
Bestand Flüssige Mittel 1.1.	2'276'101.47	2'198'427.07
<b>Bestand Flüssige Mittel 31.12.</b>	<b>364'770.82</b>	<b>2'276'101.47</b>
Kontrollrechnung Differenz Geldfluss	0.00	0.00

## Eigenkapitalnachweis: Einwohnergemeinde

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

	Verpflichtungen / Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	Fonds	Rücklagen der Globalbudget- bereiche	Vorfinanz- ierungen	Aufwertungs- reserve VV	Neubewertungs- reserve FV	Bilanz- überschuss / -fehlbetrag	Eigenkapital Total
<b>Alle Beträge in CHF</b>	<b>290</b>	<b>291</b>	<b>292</b>	<b>293</b>	<b>295</b>	<b>296</b>	<b>299</b>	<b>29</b>
<b>Bestand per 01.01.2023</b>	<b>4'631'499.02</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>7'541'176.98</b>	<b>0.00</b>	<b>2'282'734.96</b>	<b>14'455'410.96</b>
Einlagen in Spezialfinanzierungen EK (3510)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK (4510)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Einlagen in Fonds EK (3511)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus Fonds EK (4511)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Einlagen in Legate und Stiftungen im EK (3512)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Entnahmen Legate und Stiftungen im EK (4512)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Einlagen in Rücklagen der Globalbudgetbereiche (3892)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche (4892)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Einlagen in Vorfinanzierungen EK (3893)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus Vorfinanzierungen EK (4893)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Abtragung Bilanzfehlbetrag (3899)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Bildung Neubewertungsreserve	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Auflösung Neubewertungsreserve	0.00	0.00	0.00	0.00	3'120'929.00-	0.00	0.00	3'120'929.00-
Einlage in Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Bildung Aufwertungsreserve	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus Aufwertungsreserve (4895)	0.00	0.00	0.00	0.00	90'154.95-	0.00	0.00	90'154.95-
Umbuchungen innerhalb des Eigenkapitals	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3'120'929.00	3'120'929.00
Jahresergebnis (90)	42'132.97-	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	220'351.72-	262'484.69-
<b>Bestand per 31.12.2023</b>	<b>4'589'366.05</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4'330'093.03</b>	<b>0.00</b>	<b>5'183'312.24</b>	<b>14'102'771.32</b>
Differenz: Bilanz -> Erfolgsrechnung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

## Rückstellungsspiegel: Einwohnergemeinde

Einwohnergemeinde Rüfenach  
Buchungsperiode 2023

	Kurzfristige Rück- stellungen aus Mehroleistungen des Personals	Kurzfristige Rück- stellungen für andere Ansprüche des Personals	Kurzfristige Rück- stellungen für Prozesse	....	Rückstellungen für langfristige Ansprüche des Personals	Rückstellungen für Prozesse	....	Rückstellungen Total
<b>Alle Beträge in CHF</b>	<b>2050</b>	<b>2051</b>	<b>2052</b>	<b>2053 - 2059</b>	<b>2081</b>	<b>2082</b>	<b>2083 - 2089</b>	<b>205x / 208x</b>
<b>Bestand per 01.01.2023</b>	<b>13'622.85</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>55'794.70</b>	<b>69'417.55</b>
Bildungen (inkl. Erhöhungen)	1'696.55	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	55'794.70	57'491.25
Verwendungen / Auflösungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	78'589.40	78'589.40
<b>Bestand per 31.12.2023</b>	<b>15'319.40</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>33'000.00</b>	<b>48'319.40</b>

**EILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL**

Organisation	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Eigenkapital der AG 2020	Anteil der Gemeinde	Buchwert per 31.12.22	Bemerkungen
<b>Privatrechtliche Unternehmungen (Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Genossenschaften)</b>						
PUBLIS Public Info Service AG	Aktiengesellschaft (DL-Vertrag jederzeit auf Ende Jahr kündbar)	Sicherstellung einer geordneten und wirtschaftlichen Gemeindefinformatik, Vermittlung und Bereitstellung von Gemeindefinformatik-Fachlösungen und dazugehöriger Dienstleistungen einschliesslich Qualitätssicherung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente, Lizenzen und	434'862.35	2 Aktien zu nominal CHF 1'000	2'000.00	
Refuna AG, Böttstein	Aktiengesellschaft	Wärmeversorgung im unteren Aaretal und in angrenzenden Gebiete	24'784'026.00	28.00	112'000.00	
Spitex Region Brugg AG	Aktiengesellschaft	Förderung der Krankenpflege zu Hause	1'773'762.00	15 Aktien zu nominal CHF 1'000	15'000.00	
Süssbach Pflegezentrum AG	Aktiengesellschaft	Förderung der Gesundheit und der Pflege am Süssbach	4'315'549.26	1 Aktie à Fr. 1'000.00	1'000.00	
<b>Gemeindeverbände</b>						
Abwasserverband Schmittbach, Villigen	Gemeindeverband	Sammlung Reinigung der Abwässer der Verbandsgemeinden, Wartung gemeindeeigener Regenbecken und Abwasserpumpwerk.	0.00	0.00	0.00	
Abwasserverband ARA Wasserschloss (ehemals ARA Brugg-Birrfeld)	Gemeindeverband	Gemeinsame Reinigung der Abwässer der angeschlossenen Gemeinden	0.00	0.1%	0.00	Entwässerung Dorfteil Vorderrein
Gemeindeverband Kehrriechverwertung Region Baden-Brugg, Turgi	Gemeindeverband	Verwertung und Verbrennung des Kehrriechs und Sperrguts seiner Verbandsgemeinden	0.00	0.00	0.00	
Planungsverband "Brugg Regio"	Gemeindeverband	Regionale Zielsetzungen und regionale Grundlagen für die kant. Planung unter Berücksichtigung der kommunalen Planungen	0.00	0.00	0.00	
Regionale Feuerwehr Geissberg, Villigen	Gemeindeverband	Organisation und Einsatz einer gemeinsamen Feuerwehr nach Feuerwehrgesetzgebung	0.00	0.00	0.00	
<b>Verträge</b>						
AEW Energie AG, Aarau	Vertrag vom 03.11.1995. Kündigungsfrist 3 Monate auf Ende Kalenderjahr	Kleinunterhalt der Strassenbeleuchtungsanlagen im AEW-Detailsversorgungsgebiet der Gemeinde	0.00	0.00	0.00	2.6150.3141.03
AEW Energie AG, Aarau	Konzessionsvertrag 01.10.2007 - 30.09.2027, Kündigungsfrist 2 Jahre	Versorgung der Gemeinde mit elektrischer Energie Dorfteil Rüfenach und Hinterrein	0.00	0.00	0.00	2.8710.4012.00
AEW Energie AG Partnergemeinden (PGA)	Gemeindevertrag, unbefristet, Kündigungsfrist 6 Monate	Gemeinsame Wahrnehmung der Interessen gegenüber der AEW Energie AG	0.00	0.00	0.00	2.8710.3130.00
Alder + Eisenhut AG, Turngerätehersteller, 9642 Ebnat-Kappel SG	Vertrag aus dem Jahr 2013	Revisions-Vertrag für Turngeräte	0.00	0.00	0.00	2.2170.3151.01
Alimentenkassostelle Aargau (für Ausländische Schuldner)	Rahmenvertrag nach Art 290 / 131 ZGB vom 14.10./06.11.19	Inkassohilfe Ausländer	0.00	0.00	0.00	2.5430.3130.00
Axians Infoma Schweiz	Lizenzierungs- und Wartungsverträge	Gemeindesoftware HBU, DEBI, Gebühren, KBU, ANBU, Lohn, Serverapplikationen und EK	0.00	0.00	0.00	Diverse Konti
Betriebsamt Brugg	Mandatsvertrag, Gemeinderatsbeschluss 27.08.2019 für 2020+2021	Führung des Betriebsamtes Rüfenach	0.00	0.00	0.00	2.1400.3612.02
BrainConnect	Vertrag vom 07.03.18	elektronische Geschäftsverwaltung	0.00	0.00	0.00	2.0220.3158.00
BrainConnect	Vertrag vom 12.12.18	elektronische Vertragsverwaltung	0.00	0.00	0.00	2.0220.3158.00
CHG-Meridian	Mietvertrag	32 Tablets Schule Rüfenach	0.00	0.00	0.00	2.2120.3162.00
Daetwiler AG, Muldenzentrale Brugg	Vertrag 01.04.2013 - 31.03.2015	Entsorgung des Altglases ab Sammelstelle der Gemeinde Rüfenach	0.00	0.00	0.00	2.7301.3130.03
DataTrust	Vertrag vom 06.02.18	externe Datensicherung	0.00	0.00	0.00	2.0210.3133.00, 2.0220.3133.00, 2.1400.3133.00
Einwohnergemeinde Brugg	Gemeindevertrag betr. polizeilicher Grundversorgung durch die Regionalpolizei Brugg	Polizeilicher Grundversorgung durch die Regionalpolizei Brugg	0.00	0.00	0.00	2.1110.3612.00
Einwohnergemeinde Brugg	Gemeindevertrag vom 09.12.2011. Inkraftsetzung 01.01.2012	Besuch der Oberstufenschule in Brugg	0.00	0.00	0.00	2.2130.3612.00
Einwohnergemeinde Remigen, Wasserversorgung	Vertrag vom 10.10.2011. Laufzeit und Kündigungsfrist identisch wie im Vertrag mit IBB Wasser AG	Betrieb, Unterhalt und Erneuerung Verbindungsleitung GWPW Vorhard bis zum Klappenschacht	0.00	0.00	0.00	2.7101.
Einwohnergemeinde Remigen, Wasserversorgung	Vertrag vom 10.10.2011	Vertrag über den gemeinsamen Bezug von Trink- und Brauchwasser von der IBB Wasser AG	0.00	0.00	0.00	2.7101.3101.01
IBB Strom AG, Brugg	Konzessionsvertrag pendent (Vertrag 1969 wurde nie unterzeichnet)	Versorgung der Gemeinde mit elektrischer Energie Dorfteil Vorderrein	0.00	0.00	0.00	2.8710.4012.00
IBB Wasser AG, Brugg	Vertrag vom 29.08.2011. Laufzeit 25 Jahre. Kündigungsfrist 1 Jahr vor Vertragsablauf	Lieferung von Trink- und Brauchwasser	0.00	0.00	0.00	2.7101.3101.01
IBB Wasser AG, Brugg	Vertrag vom 29.08.2011. Laufzeit 15 Jahre. Kündigungsfrist 1 Jahr vor Vertragsablauf	Steuerung und Überwachung der Wasserversorgung über das Leitsystem der IBB	0.00	0.00	0.00	2.7101.

Organisation	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Eigenkapital der AG 2020	Anteil der Gemeinde	Buchwert per 31.12.22	Bemerkungen
Kantonales Steueramt, Sektion Informatik	Diverse Verträge	Servicelösung Steuerbezug (STAG, VERANA, KOMKA)	0.00	0.00	0.00	2.0210.3611.00
Kosag Transport AG, Brugg	Vertrag 01.01.2008, Kündigungsfrist 6 Monate auf Ende Kalenderjahr	Wertstoffsorgung Papier und Karton	0.00	0.00	0.00	2.7201.3130.03
Kockum Sonics AG	Wartungs- und Servicevertrag vom 2019+2020	Sirenenanlagen	0.00	0.00	0.00	2.1620.3151.00
Ortsbürgergemeinde Rüfenach	Mietvertrag	Wohnräume am Sandacherweg 3 (Asylliegenschaft)	0.00	0.00	0.00	2.5730.3160.00
Porta AG	Protokollauszug vom 29.10.19 791.4-18.0672	Elektronische Bauverwaltung	0.00	0.00	0.00	2.0220.3158.00
Porta AG	Wartungsvertrag vom 27.06.2018	Wartungsvertrag Werkkataster, vollständige und aktuelle Nachführung der Werkkataster Wasser und Abwasser inkl. Bereitstellung GeoDatenServer	0.00	0.00	0.00	2.7101.3158.00, 2.7201.3158.00
Porta AG	Kaufvertrag 2008/2009	Kauf- und Wartungsvertrag für die Lizenz der GemLIS-Module Basis mit LiegInfo und GeolInfo und Erweiterung auf GeoView	0.00	0.00	0.00	2.1400.3130.01
Porta AG	Kauf- und Wartungsvertrag 2008/2009	Kauf- und Wartungsvertrag für die Lizenz der GemLIS-Module Basis mit LiegInfo und GeolInfo	0.00	0.00	0.00	2.1400.3130.01
Regionales Steueramt Remigen	Vertrag vom 01.01.2000, 2jährige Kündigungsfrist auf Ende Amtsperiode	Führung der Gemeindesteuerämter Remigen, Mönthal und Rüfenach	0.00	0.00	0.00	2.0210.3612.00
Regionales Zivilstandsamt Brugg	Vertrag unbefristet, Kündigungsfrist 2 Jahre auf Ende Kalenderjahr	Erfüllung aller Aufgaben, die den Vertragsgemeinden nach übergeordnetem Recht zukommen	0.00	0.00	0.00	2.1400.3612.00
Sanitätshilfestelle Leuggern	Gemeindevertrag	Unterhalt und Betrieb der geschützten Sanitätsstelle Leuggern	0.00	0.00	0.00	2.1620.3632.00
Smartec	Leasing-Vertrag für Kopierer Gemeindeverwaltung und Schule	Mietvertrag Kopiergeräte Xerox und Servicepauschale (Kanzlei und Schule)	0.00	0.00	0.00	2.0210.3162.00, 2.2120.3162.00
Stämpfli AG	Wartungsvertrag vom Februar 2020	Wartungsvertrag und Updates Gemeinde-Webseite eDorf	0.00	0.00	0.00	2.0220.3130.00
Swisscom (Schweiz) AG, alte Tiefenastr. 6, 3048 Worblaufen	Aktiengesellschaft	Überlassung Mietfläche Telekommunikationsanlage Parzelle 161	0.00	0.00	0.00	2.0290.4470.01
Voegtlin-Meyer AG, Brugg	Aktiengesellschaft	Grüngutentsorgung bei Privatpersonen mit direkter Verrechnung an Einwohner	0.00	0.00	0.00	2.7301.3130.
ZSO Brugg Region	Gemeindevertrag über den regionalen Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz Brugg Region	Regionaler Bevölkerungsschutz und Zivilschutz (RFO und ZSO)	0.00	0.00	0.00	2.1620.3632.00
<b>Andere</b>						
Einwohnergemeinden Brugg, Remigen, Rüfenach+Villigen	Schenkung	Instandstellung und Unterhalt Soldatendenkmal	0.00	0.00	0.00	2.3291.
Förderverein Pro Campus Saal, Brugg	Verein	Breite Abstützung und Anerkennung des Campussaals in der Region, Unterstützung Betrieb	0.00	0.00	0.00	2.3290.3636.00
Gemeindeammänner-Vereinigung des Kantons Aargau (GAV)	Verein	Förderung der Leistungsfähigkeit der Gemeinden und die Wahrung ihrer Interessen	0.00	0.00	0.00	2.0120.3130.00
Häfeli-Brügger AG	Vereinbarung	Vereinbarung Kunststoffabfälle aus Haushalten im Einzugsgebiet Rüfenach	0.00	0.00	0.00	2.7301.3130.03
Kämpfer Walter und Süss Hans	Vereinbarung	Vereinbarung über die Nutzung der Weihermattquelle (nach Anschluss des Dorfbrunnens an die Wasserversorgung, weil nicht mehr als Trinkwasser verwendet werden kann)	0.00	0.00	0.00	2.7101.
Kindes- und Erwachsenenschutzdienst des des Bezirks Brugg (vormals Amtsvormundschaft)	Verein, Kündigungsfrist 1 Jahr auf Ende Kalenderjahr	Organisation und Betrieb des Kinder- und Erwachsenenschutzdienstes	0.00	0.00	0.00	2.1400.3612.01
Jugendfürsorgeverein Bezirk Brugg	Verein, Kündigungsfrist 1 Jahr auf Ende Kalenderjahr	Beratung und Betreuung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen	0.00	0.00	0.00	2.5450.3612.00
Mütter- und Väterberatung des Bezirks Brugg	Verein	Förderung der Gesundheit und Prävention bei Säuglingen, Kleinkindern und ihren Eltern	0.00	0.00	0.00	2.4210.3612.00
Spitex Region Brugg AG	Leistungsvereinbarung	Leistungsvereinbarung Aktionärgemeinden für Hilfe und Pflege zu Hause für die Einwohner der angeschlossenen Gemeinden	0.00	0.00	0.00	2.4210.3636.01
Süss Hans und Therese	Vereinbarung	Vereinbarung über den Anschluss des Dorfbrunnens auf Parz. 20 an die Wasserversorgung.	0.00	0.00	0.00	2.7101.
Trojus Consulting Fenyö	Auftrag	Auftrag Beratung im Sozialwesen	0.00	0.00	0.00	2.5790.3132.00
Verein Begleitete Besuchstage Aargau (BBT)	Verein	Führen begleiteter Besuchstage in schwierigen Konfliktsituationen	0.00	0.00	0.00	2.5440.3130.00
Verein Gekröpfter Nordanflug NEIN	Verein	Faire Fluglärmverteilung unter Verzicht auf den gekröpften Nordanflug	0.00	0.00	0.00	2.7790.3636.00
<b>Eventualverbindlichkeiten</b>				<b>Laufzeit</b>	<b>Betrag</b>	<b>Bemerkungen</b>
MiGeL, Rückforderungen 2015-2020				ungewiss		

Organisation	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Eigenkapital der AG 2020	Anteil der Gemeinde	Buchwert per 31.12.22	Bemerkungen
<b>Eventualguthaben</b>				<b>Laufzeit</b>	<b>Betrag</b>	<b>Bemerkungen</b>
Aarg. Sprachheilschule ASS				01.08.2012 - 30.06.2014	3'500.00/Mt.	2.0290.4470.00
Aarg. Sprachheilschule ASS				01.08.2013 - 30.06.2014	2'350.00/Mt.	2.0290.4470.00
Aikido Brugg und Verein taijutsu.ch Rüfenach Kohler Daniel				01.10.2011 - 30.09.2013	325.00/Mt	gekündigt 2.2170.4470.00
Erdin Franz				01.10.2011 - 30.09.2013	300.00/Mt	2.2170.4470.00
Spitex Region Brugg AG				01.01.2019 -	2760	2.2170.4470.00
Spitex Region Brugg AG				01.01.2019 -	180.00/Mt	2.2170.4470.00
Lehmann Andreas, Milchhüslistr. 229, 5237 Mönthal Salt Mobile SA		Mobilfunkantenne Standort Entsorgungsplatz (Parz.Nr. 161)			4500/Jahr	gekündigt 2.0290.4470.01
MiGeL, Guthaben ab 2018				ungewiss		

Kreditkontrolle Rechnung 2023		Kredit- betrag	Zusatz- kredit	Kumulierte Ausgaben bis 31.12. 2022	Kumulierte Einnahmen bis 31.12. 2022	Rechnung 2023 Ausgaben Einnahmen	Budget 2023 Ausgaben Einnahmen	Verfügbare Restkredit
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>							
2170.5040.04	Sanierung Kindergarten, Rückbau alter Kindergarten und GV-Beschluss vom 18.06.2021 Betrag CHF 895'000.00 GV-Beschluss vom 24.06.2022 Betrag CHF 36'000.00	895'000	36'000	314'011		410'978	581'000	206'010
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>							
6130.5610.00	Bushaltestellen Kantonsstrass Verfügung Kanton Betrag CHF 85'000.00	85'000		1'317		9'000	85'000	74'683
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUM- ORDNUNG</b>							
7101.5030.02	Wasserfassung Mühleweiher GV-Beschluss vom 27.11.2020 Betrag CHF 250'000.00	250'000		58'257		54'411	50'000	137'331
7900.5290.00	Gesamtrevision Nutzungsplanung GV-Beschluss vom 02.12.2016 Betrag CHF 240'000.00 GV-Beschluss vom 23.06.2023 Betrag CHF 67'500.00	240'000	67'500	224'946		22'190		60'363
7900.5290.01	Planungskredit Ortskern GV-Beschluss vom 29.11.2019 Betrag CHF 35'000.00	35'000		41'031		2'933		0
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>							
8120.5030.01	Vorprojekt Sanierung Drainagen GV-Beschluss vom 14.06.2019 Betrag CHF 72'000.00	72'000		65'169		8'616		0
8120.5030.02	Planungskredit Flurwege Holz-, Chabisberg-, Riedweg GV-Beschluss vom 24.06.2022 Betrag CHF 42'000.00	42'000		12'924		16'155	22'000	12'921
8120.5030.03	Baukredit Flurwege Holz-, Chabisberg-, Riedweg GV-Beschluss vom 25.11.2022 Betrag CHF 470'000.00	470'000				5'385	250'000	464'615
8120.6300.01	Bundesbeitrag an Vorprojekt Sanierung Drainagen GV-Beschluss vom 14.06.2019 Betrag CHF 17'250.00	17'250					17'250	17'250
8120.6310.01	Kantonsbeitrag an Vorprojekt Sanierung Drainagen GV-Beschluss vom 14.06.2019 Betrag CHF 17'250.00	17'250					17'250	17'250

## Anlagespiegel des Finanzvermögens:

Gemeinde Rüfenach

1.1080 Grundstücke FV

Buchungsperiode 2023

Eingrenzung Betrieb: Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Einwohnergemeinde		Wasserversorgung		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023
<b>Anschaffungskosten</b>										
Stand per 01.01.	332'578.00	472'379.00	-	-	-	-	-	-	332'578.00	472'379.00
Zugänge	139'801.00	-	-	-	-	-	-	-	139'801.00	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	<b>472'379.00</b>	<b>472'379.00</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>472'379.00</b>	<b>472'379.00</b>
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>										
Stand per 01.01.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Planmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ausserplanmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aufwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Buchwert per 31.12.	472'379.00	472'379.00	-	-	-	-	-	-	472'379.00	472'379.00
In % der Anschaffungskosten	100.00%	100.00%	-	-	-	-	-	-	100.00%	100.00%
Brandversicherungswert	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## Anlagespiegel des Finanzvermögens:

Gemeinde Rüfenach

1.1084 Gebäude FV

Buchungsperiode 2023

Eingrenzung Betrieb: Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Einwohnergemeinde		Wasserversorgung		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023
<b>Anschaffungskosten</b>										
Stand per 01.01.	12'451.00	12'451.00	-	-	-	-	-	-	12'451.00	12'451.00
Zugänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	<b>12'451.00</b>	<b>12'451.00</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>12'451.00</b>	<b>12'451.00</b>
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>										
Stand per 01.01.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Planmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ausserplanmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aufwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Buchwert per 31.12.	12'451.00	12'451.00	-	-	-	-	-	-	12'451.00	12'451.00
In % der Anschaffungskosten	100.00%	100.00%	-	-	-	-	-	-	100.00%	100.00%
Brandversicherungswert	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## Anlagespiegel des Verwaltungsvermögens:

## Einwohnergemeinde Rüfenach

1.1400 Grundstücke VV

Buchungsperiode 2023

Eingrenzung Betrieb: Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Einwohnergemeinde		Wasserversorgung		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023
<b>Anschaffungskosten</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	3'123'263.00	3'123'263.00	392.00	392.00	216.00	216.00	770.00	770.00	3'124'641.00	3'124'641.00
Zugänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	3'123'263.00	3'123'263.00	392.00	392.00	216.00	216.00	770.00	770.00	3'124'641.00	3'124'641.00
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Planmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ausserplanmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aufwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buchwert per 31.12.	3'123'263.00	3'123'263.00	392.00	392.00	216.00	216.00	770.00	770.00	3'124'641.00	3'124'641.00
In % der Anschaffungskosten	100.00%	100.00%	100.00%	100.00%	100.00%	100.00%	100.00%	100.00%	100.00%	100.00%
Brandversicherungswert	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## Anlagespiegel des Verwaltungsvermögens:

## Einwohnergemeinde Rüfenach

1.1401 Strassen / Verkehrswege

Buchungsperiode 2023

Eingrenzung Betrieb: Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Einwohnergemeinde		Wasserversorgung		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023
<b>Anschaffungskosten</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	3'695'857.61	3'695'857.61	-	-	-	-	-	-	3'695'857.61	3'695'857.61
Zugänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	3'695'857.61	3'695'857.61	-	-	-	-	-	-	3'695'857.61	3'695'857.61
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	-1'113'376.96	-1'205'775.96	-	-	-	-	-	-	-1'113'376.96	-1'205'775.96
Planmässige Abschreibungen	-92'399.00	-92'399.15	-	-	-	-	-	-	-92'399.00	-92'399.15
Ausserplanmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aufwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	-1'205'775.96	-1'298'175.11	-	-	-	-	-	-	-1'205'775.96	-1'298'175.11
Buchwert per 31.12.	2'490'081.65	2'397'682.50	-	-	-	-	-	-	2'490'081.65	2'397'682.50
In % der Anschaffungskosten	67.37%	64.87%	-	-	-	-	-	-	67.37%	64.87%
Brandversicherungswert	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## Anlagespiegel des Verwaltungsvermögens:

## Einwohnergemeinde Rüfenach

1.1403 Tiefbauten

Buchungsperiode 2023

Eingrenzung Betrieb: Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Einwohnergemeinde		Wasserversorgung		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023
<b>Anschaffungskosten</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	35'981.45	35'981.45	2'080'571.10	2'080'571.10	1'623'309.30	1'623'309.30	-	-	3'739'861.85	3'739'861.85
Zugänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	35'981.45	35'981.45	2'080'571.10	2'080'571.10	1'623'309.30	1'623'309.30	-	-	3'739'861.85	3'739'861.85
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	-15'292.15	-16'191.70	-507'301.10	-549'192.30	-255'350.45	-287'816.65	-	-	-777'943.70	-853'200.65
Planmässige Abschreibungen	-899.55	-899.50	-41'891.20	-41'891.00	-32'466.20	-32'466.20	-	-	-75'256.95	-75'256.70
Ausserplanmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aufwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	-16'191.70	-17'091.20	-549'192.30	-591'083.30	-287'816.65	-320'282.85	-	-	-853'200.65	-928'457.35
Buchwert per 31.12.	19'789.75	18'890.25	1'531'378.80	1'489'487.80	1'335'492.65	1'303'026.45	-	-	2'886'661.20	2'811'404.50
In % der Anschaffungskosten	55.00%	52.50%	73.60%	71.59%	82.27%	80.27%	-	-	77.19%	75.17%
Brandversicherungswert	-	-	-	522'000.00	-	-	-	-	-	522'000.00

## Anlagespiegel des Verwaltungsvermögens:

## Einwohnergemeinde Rüfenach

1.1404 Hochbauten

Buchungsperiode 2023

Eingrenzung Betrieb: Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Einwohnergemeinde		Wasserversorgung		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023
<b>Anschaffungskosten</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	7'760'703.60	7'944'252.75	-	-	571'769.15	571'769.15	-	-	8'332'472.75	8'516'021.90
Zugänge	183'549.15	-	-	-	-	-	-	-	183'549.15	-
Umgliederungen	-	36'709.35	-	-	-	-	-	-	-	36'709.35
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	7'944'252.75	7'980'962.10	-	-	571'769.15	571'769.15	-	-	8'516'021.90	8'552'731.25
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	-5'206'845.05	-5'437'624.80	-	-	-334'350.15	-353'069.20	-	-	-5'541'195.20	-5'790'694.00
Planmässige Abschreibungen	-230'779.75	-231'828.70	-	-	-18'719.05	-18'718.00	-	-	-249'498.80	-250'546.70
Ausserplanmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aufwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	-5'437'624.80	-5'669'453.50	-	-	-353'069.20	-371'787.20	-	-	-5'790'694.00	-6'041'240.70
Buchwert per 31.12.	2'506'627.95	2'311'508.60	-	-	218'699.95	199'981.95	-	-	2'725'327.90	2'511'490.55
In % der Anschaffungskosten	31.55%	28.96%	-	-	38.25%	34.98%	-	-	32.00%	29.36%
Brandversicherungswert	-	18'445'000.00	-	-	-	-	-	-	-	18'445'000.00

## Anlagespiegel des Verwaltungsvermögens:

## Einwohnergemeinde Rüfenach

1.1406 Mobilien VV

Buchungsperiode 2023

Eingrenzung Betrieb: Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Einwohnergemeinde		Wasserversorgung		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023
<b>Anschaffungskosten</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	162'657.65	162'657.65	-	-	-	-	-	-	162'657.65	162'657.65
Zugänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	162'657.65	162'657.65	-	-	-	-	-	-	162'657.65	162'657.65
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	-155'930.65	-162'649.65	-	-	-	-	-	-	-155'930.65	-162'649.65
Planmässige Abschreibungen	-6'719.00	-	-	-	-	-	-	-	-6'719.00	-
Ausserplanmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aufwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	-162'649.65	-162'649.65	-	-	-	-	-	-	-162'649.65	-162'649.65
Buchwert per 31.12.	8.00	8.00	-	-	-	-	-	-	8.00	8.00
In % der Anschaffungskosten	0.00%	0.00%	-	-	-	-	-	-	0.00%	0.00%
Brandversicherungswert	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## Anlagespiegel des Verwaltungsvermögens:

## Einwohnergemeinde Rüfenach

1.1407 Anlagen im Bau VV

Buchungsperiode 2023

Eingrenzung Betrieb: Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Einwohnergemeinde		Wasserversorgung		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023
<b>Anschaffungskosten</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	207'967.85	428'814.25	1'001.75	58'257.10	-	-	-	-	208'969.60	487'071.35
Zugänge	404'395.55	466'135.89	57'255.35	60'105.90	-	-	-	-	461'650.90	526'241.79
Umgliederungen	-183'549.15	-36'709.35	-	-	-	-	-	-	-183'549.15	-36'709.35
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	428'814.25	858'240.79	58'257.10	118'363.00	-	-	-	-	487'071.35	976'603.79
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Planmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ausserplanmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aufwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buchwert per 31.12.	428'814.25	858'240.79	58'257.10	118'363.00	-	-	-	-	487'071.35	976'603.79
In % der Anschaffungskosten	100.00%	100.00%	100.00%	100.00%	-	-	-	-	100.00%	100.00%
Brandversicherungswert	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## Anlagespiegel des Verwaltungsvermögens:

## Einwohnergemeinde Rüfenach

1.1420 Software

Buchungsperiode 2023

Eingrenzung Betrieb: Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Einwohnergemeinde		Wasserversorgung		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023
<b>Anschaffungskosten</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	82'067.45	82'067.45	-	-	-	-	-	-	82'067.45	82'067.45
Zugänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	82'067.45	82'067.45	-	-	-	-	-	-	82'067.45	82'067.45
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	-82'065.45	-82'065.45	-	-	-	-	-	-	-82'065.45	-82'065.45
Planmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ausserplanmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aufwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	-82'065.45	-82'065.45	-	-	-	-	-	-	-82'065.45	-82'065.45
Buchwert per 31.12.	2.00	2.00	-	-	-	-	-	-	2.00	2.00
In % der Anschaffungskosten	0.00%	0.00%	-	-	-	-	-	-	0.00%	0.00%
Brandversicherungswert	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## Anlagespiegel des Verwaltungsvermögens:

## Einwohnergemeinde Rüfenach

1.1427 Immat. Anlagen in Realisierung

Buchungsperiode 2023

Eingrenzung Betrieb: Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Einwohnergemeinde		Wasserversorgung		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023
<b>Anschaffungskosten</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	255'978.55	255'978.55	-	-	-	-	-	-	255'978.55	255'978.55
Zugänge	-	25'123.45	-	-	-	-	-	-	-	25'123.45
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	255'978.55	281'102.00	-	-	-	-	-	-	255'978.55	281'102.00
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Planmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ausserplanmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aufwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buchwert per 31.12.	255'978.55	281'102.00	-	-	-	-	-	-	255'978.55	281'102.00
In % der Anschaffungskosten	100.00%	100.00%	-	-	-	-	-	-	100.00%	100.00%
Brandversicherungswert	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## Anlagespiegel des Verwaltungsvermögens:

## Einwohnergemeinde Rüfenach

1.1429 Übrige immaterielle Anlagen

Buchungsperiode 2023

Eingrenzung Betrieb:

Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Einwohnergemeinde		Wasserversorgung		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023
<b>Anschaffungskosten</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	243'975.15	243'975.15	36'362.00	36'362.00	310'290.70	310'290.70	-	-	590'627.85	590'627.85
Zugänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	243'975.15	243'975.15	36'362.00	36'362.00	310'290.70	310'290.70	-	-	590'627.85	590'627.85
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	-243'968.15	-243'968.15	-36'360.00	-36'360.00	-129'127.20	-151'221.85	-	-	-409'455.35	-431'550.00
Planmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-22'094.65	-22'094.70	-	-	-22'094.65	-22'094.70
Ausserplanmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aufwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	-243'968.15	-243'968.15	-36'360.00	-36'360.00	-151'221.85	-173'316.55	-	-	-431'550.00	-453'644.70
Buchwert per 31.12.	7.00	7.00	2.00	2.00	159'068.85	136'974.15	-	-	159'077.85	136'983.15
In % der Anschaffungskosten	0.00%	0.00%	0.01%	0.01%	51.26%	44.14%	-	-	26.93%	23.19%
Brandversicherungswert	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## Anlagespiegel des Verwaltungsvermögens:

## Einwohnergemeinde Rüfenach

1.1454 Beteiligungen an öffentl. Unternehmungen

Buchungsperiode 2023

Eingrenzung Betrieb:

Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Einwohnergemeinde		Wasserversorgung		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023
<b>Anschaffungskosten</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	130'000.00	130'000.00	-	-	-	-	-	-	130'000.00	130'000.00
Zugänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	130'000.00	130'000.00	-	-	-	-	-	-	130'000.00	130'000.00
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Planmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ausserplanmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aufwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buchwert per 31.12.	130'000.00	130'000.00	-	-	-	-	-	-	130'000.00	130'000.00
In % der Anschaffungskosten	100.00%	100.00%	-	-	-	-	-	-	100.00%	100.00%
Brandversicherungswert	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## Anlagespiegel des Verwaltungsvermögens:

## Einwohnergemeinde Rüfenach

1.1461 Investitionsbeiträge an den Kanton

Buchungsperiode 2023

Eingrenzung Betrieb:

Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Einwohnergemeinde		Wasserversorgung		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023
<b>Anschaffungskosten</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	147'750.00	147'750.00	-	-	-	-	-	-	147'750.00	147'750.00
Zugänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	147'750.00	147'750.00	-	-	-	-	-	-	147'750.00	147'750.00
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	-11'081.25	-14'775.00	-	-	-	-	-	-	-11'081.25	-14'775.00
Planmässige Abschreibungen	-3'693.75	-3'693.75	-	-	-	-	-	-	-3'693.75	-3'693.75
Ausserplanmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aufwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	-14'775.00	-18'468.75	-	-	-	-	-	-	-14'775.00	-18'468.75
Buchwert per 31.12.	132'975.00	129'281.25	-	-	-	-	-	-	132'975.00	129'281.25
In % der Anschaffungskosten	90.00%	87.50%	-	-	-	-	-	-	90.00%	87.50%
Brandversicherungswert	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## Anlagespiegel des Verwaltungsvermögens:

## Einwohnergemeinde Rüfenach

1.1462 Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeberbände

Buchungsperiode 2023

Eingrenzung Betrieb:

Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Einwohnergemeinde		Wasserversorgung		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023
<b>Anschaffungskosten</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	2'064'942.95	2'064'942.95	-	-	69'223.45	69'223.45	-	-	2'134'166.40	2'134'166.40
Zugänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	2'064'942.95	2'064'942.95	-	-	69'223.45	69'223.45	-	-	2'134'166.40	2'134'166.40
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	-1'033'213.20	-1'091'391.15	-	-	-30'458.35	-31'842.80	-	-	-1'063'671.55	-1'123'233.95
Planmässige Abschreibungen	-58'177.95	-58'177.95	-	-	-1'384.45	-1'384.45	-	-	-59'562.40	-59'562.40
Ausserplanmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aufwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	-1'091'391.15	-1'149'569.10	-	-	-31'842.80	-33'227.25	-	-	-1'123'233.95	-1'182'796.35
Buchwert per 31.12.	973'551.80	915'373.85	-	-	37'380.65	35'996.20	-	-	1'010'932.45	951'370.05
In % der Anschaffungskosten	47.15%	44.33%	-	-	54.00%	52.00%	-	-	47.37%	44.58%
Brandversicherungswert	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## Anlagespiegel des Verwaltungsvermögens:

## Einwohnergemeinde Rüfenach

1.1467 Investitionsbeiträge an private Haushalte

Buchungsperiode 2023

Eingrenzung Betrieb: Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Einwohnergemeinde		Wasserversorgung		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023
<b>Anschaffungskosten</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	-	-	13'525.90	13'525.90	-	-	-	-	13'525.90	13'525.90
Zugänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	-	-	13'525.90	13'525.90	-	-	-	-	13'525.90	13'525.90
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	-	-	-4'869.25	-5'139.80	-	-	-	-	-4'869.25	-5'139.80
Planmässige Abschreibungen	-	-	-270.55	-270.55	-	-	-	-	-270.55	-270.55
Ausserplanmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aufwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	-	-	-5'139.80	-5'410.35	-	-	-	-	-5'139.80	-5'410.35
Buchwert per 31.12.	-	-	8'386.10	8'115.55	-	-	-	-	8'386.10	8'115.55
In % der Anschaffungskosten	-	-	62.00%	60.00%	-	-	-	-	62.00%	60.00%
Brandversicherungswert	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## Anlagespiegel des Verwaltungsvermögens:

## Einwohnergemeinde Rüfenach

1.1469 Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau

Buchungsperiode 2023

Eingrenzung Betrieb: Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Einwohnergemeinde		Wasserversorgung		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023
<b>Anschaffungskosten</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	-	1'317.00	-	-	-	-	-	-	-	1'317.00
Zugänge	1'317.00	9'000.00	-	-	-	-	-	-	1'317.00	9'000.00
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	1'317.00	10'317.00	-	-	-	-	-	-	1'317.00	10'317.00
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Planmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ausserplanmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aufwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buchwert per 31.12.	1'317.00	10'317.00	-	-	-	-	-	-	1'317.00	10'317.00
In % der Anschaffungskosten	100.00%	100.00%	-	-	-	-	-	-	100.00%	100.00%
Brandversicherungswert	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## Anlagespiegel des Verwaltungsvermögens:

## Einwohnergemeinde Rüfenach

1.2068 Passivierte Investitionsbeiträge

Buchungsperiode 2023

Eingrenzung Betrieb: Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Einwohnergemeinde		Wasserversorgung		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023
<b>Anschaffungskosten</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	-	-	-161'764.75	-163'324.75	-522'473.15	-527'933.20	-	-	-684'237.90	-691'257.95
Zugänge	-	-	-1'560.00	-3'404.00	-5'460.05	-11'340.00	-	-	-7'020.05	-14'744.00
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	-	-	-163'324.75	-166'728.75	-527'933.20	-539'273.20	-	-	-691'257.95	-706'001.95
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>										
<b>Stand per 01.01.</b>	-	-	23'332.75	31'421.05	79'308.80	105'432.45	-	-	102'641.55	136'853.50
Planmässige Abschreibungen	-	-	8'088.30	8'166.20	26'123.65	26'396.65	-	-	34'211.95	34'562.85
Ausserplanmässige Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umgliederungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aufwertung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Stand per 31.12.</b>	-	-	31'421.05	39'587.25	105'432.45	131'829.10	-	-	136'853.50	171'416.35
Buchwert per 31.12.	-	-	-131'903.70	-127'141.50	-422'500.75	-407'444.10	-	-	-554'404.45	-534'585.60
In % der Anschaffungskosten	-	-	80.76%	76.26%	80.03%	75.55%	-	-	80.20%	75.72%
Brandversicherungswert	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**ZUSÄTZLICHE ANGABEN JAHRESRECHNUNG 2022**

**ANLAGEKATEGORIEN**

Die verwendeten Anlagekategorien entsprechen dem Anhang 1 der Finanzverordnung.

Kat.	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer in Jahren
1	Grundstücke	keine planmässige Abschreibung
2	Gebäude, Hochbauten	35
2a	Containerbauten, Fahrnisbauten	20
2b	Heizsysteme, Photovoltaikanlagen	20
3	Strassen, Plätze, Friedhof	40
3a	Naturstrassen (nicht asphaltierte Strassen)	10
3b	Sportplätze (Rasen- und Hartplätze)	20
3c	Kunstrasenplätze	10
4	Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50
4a	Fernwärmenetz	35
5	Installationen, Einbauten, Mieterausbauten bei Gebäuden	10-15
6	Abfallanlagen (Installationen, Einbauten)	30
7	Mobilien, Ausstattungen, allg. Fahrzeuge	5 - 10
8	Spezialfahrzeuge (Strassenreinigung)	15
8a	Kleintanklöschfahrzeug, Kommandofahrzeug, Strassenrettungsfahrzeug	15
8b	Schweres und überschweres Pikettfahrzeug, schweres Schlauchverlegerfahrzeug, Wechsel-ladefahrzeug	25
8c	andere Feuerwehrfahrzeuge	20
9	Immaterielle Anlagen	5
10	Orts-, Regionalplanungen, übrige Planungen	10
11	Informatik- und Kommunikationssysteme	3-5
12	Investitionsbeiträge	nach Nutzungsdauer des Objektes
12a	Anschlussgebühren	20
13	Anlagen im Bau	keine planmässige Abschreibung
14	Darlehen des Verwaltungsvermögens	keine planmässige Abschreibung
15	Beteiligungen, Grundkapitalien	keine planmässige Abschreibung
16	Spezial- und nicht in vorstehende Kategorien einzuordnende Fälle	Mit Zustimmung des Departements Volkswirtschaft und Inneres

**AKTIVIERUNGSGRENZE**

Die im Rechnungsjahr für die Gemeinde Rüfenach geltende Aktivierungsgrenze von 25'000 Franken leitet sich aus § 5 der Finanzverordnung ab.

**WERTBERICHTIGUNGEN**

Die vorliegende Jahresrechnung enthält eine pauschale Wertberichtigung auf Steuerforderungen.

**WEITERFÜHRENDE HINWEISE**

Keine.